

許多事實證明

華國鋒已辭職

目前處境困難

日外相要求晤華氏竟被拒絕

第廿九日未有在公眾場合亮相

巴外長在北京亦未見到華氏

官員不談華氏近況

中共還想吹捧捧

恐怕難使人民相信

老毛七歲誕辰大慶沒有人理會

列根與家人

家中渡聖誕

蘇聯大力擴充海軍

美國豈甘落後

社論

蘇聯大力擴充海軍

美國豈甘落後

社論

蘇聯大力擴充海軍



卡特總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假。

勢將大調動人事

配合經建新計劃

林乎加受嚴厲批判可能去職

肥人何必減肥

專家研究證實

肥人比較長壽

比較來說說人短命

蘇聯侵略阿富汗佔第一

中共審判四集團未入選

鎮壓離心份子

提防顛覆活動

美德州手鐘詩班

前往台北報佳音



蘇聯對出兵波蘭存有顧慮，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假。

蘇聯對出兵波蘭存有顧慮

任鐘

蘇聯對出兵波蘭存有顧慮

任鐘

蘇聯對出兵波蘭存有顧慮

任鐘

蘇聯對出兵波蘭存有顧慮

任鐘

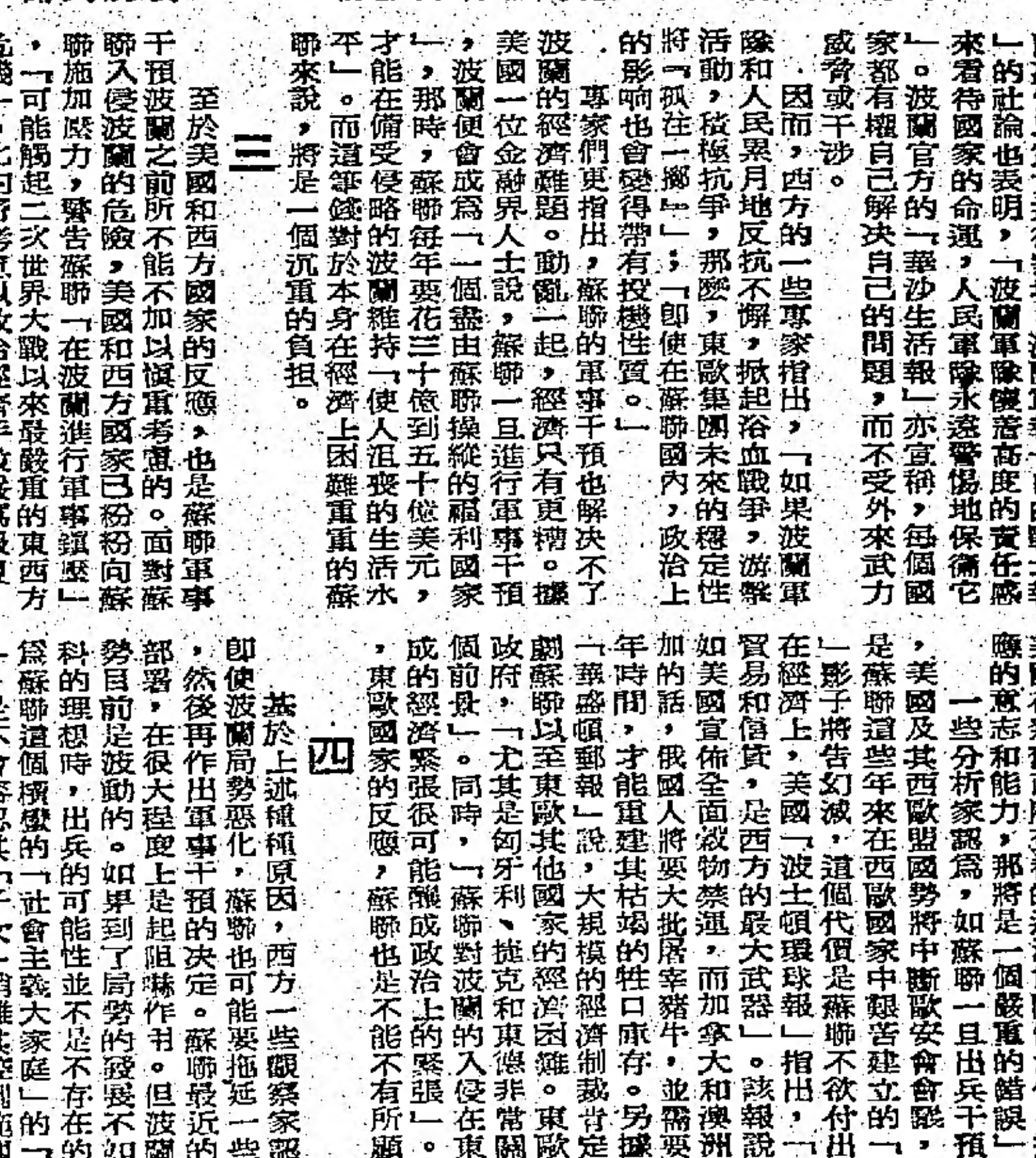
蘇聯對出兵波蘭存有顧慮

任鐘

蘇聯對出兵波蘭存有顧慮

任鐘

蘇聯對出兵波蘭存有顧慮



沙達呼籲埃及人民援助阿富汗抗蘇，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假。

沙達呼籲埃及人民

援助阿富汗抗蘇

沙達呼籲埃及人民

援助阿富汗抗蘇

沙達呼籲埃及人民

援助阿富汗抗蘇

沙達呼籲埃及人民

援助阿富汗抗蘇

沙達呼籲埃及人民

援助阿富汗抗蘇

沙達呼籲埃及人民

援助阿富汗抗蘇

沙達呼籲埃及人民



專家證明食用南瓜子可治癒初期攝護腺腫脹，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假，圖為十二月廿三日總統與夫人及子女在華盛頓郊區度假。

專家證明食用南瓜子

可治癒初期攝護腺腫脹

專家證明食用南瓜子

可治癒初期攝護腺腫脹

專家證明食用南瓜子

可治癒初期攝護腺腫脹

專家證明食用南瓜子

可治癒初期攝護腺腫脹

專家證明食用南瓜子

可治癒初期攝護腺腫脹

專家證明食用南瓜子

可治癒初期攝護腺腫脹

專家證明食用南瓜子

本港新聞

魂驚彈炸場車停心中界世新 炸爆大生發廁男

盪震受略解小在正童小與員衛護一 件信嚇恐何任接未示表面方界世新



爆炸發生後，警方表示，在發生爆炸後，一名男子在爆炸中受傷，並被送往醫院救治。爆炸發生在一個公共場所，當時有許多人在場。爆炸的原因仍在調查中。

【本報訊】昨晚九時許，位於新界沙頭角新世中心商場內，發生一宗爆炸案，造成多人受傷，其中一名男子傷勢嚴重，被送往醫院救治。警方表示，爆炸發生在商場的一樓，當時有許多人在場。爆炸的原因仍在調查中。

炸彈威力強大 暴動以來僅見

女廁亦傳有炸彈惹起一場虛驚

【本報訊】昨晚九時許，位於新界沙頭角新世中心商場內，發生一宗爆炸案，造成多人受傷，其中一名男子傷勢嚴重，被送往醫院救治。警方表示，爆炸發生在商場的一樓，當時有許多人在場。爆炸的原因仍在調查中。

元朗木廠昨晚大火 焚燬逾千萬元成品

灌救兩小時始將火撲熄

【本報訊】元朗海邊街木廠，昨晚發生一宗大火，造成逾千萬元成品被焚燬。消防人員在現場灌救兩小時，始將火撲熄。起火原因仍在調查中。

廣東銀行旺角分行開幕暨 李錦華先生榮任經理誌慶

大展鴻圖

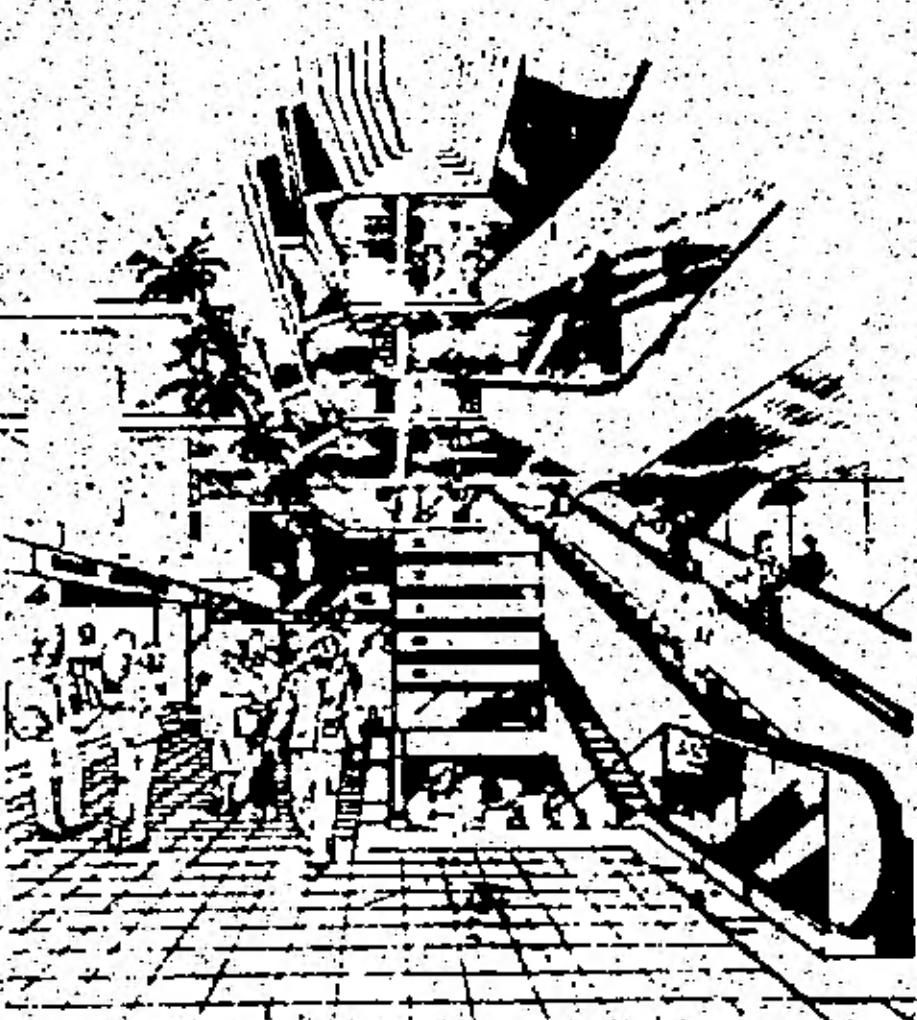
- 合成貿易有限公司
- 同利財務有限公司
- 寶麗鑽石貿易有限公司
- 寶麗珠寶有限公司
- 科達集團有限公司
- 亨利珠寶有限公司
- 開文希爾頓珠寶有限公司
- 香港環球首飾有限公司
- 麗祥珠寶有限公司
- 金藝行工業品有限公司
- 萬新貿易公司

賀敬全

金都商場

旺角彌敦道 大大百貨 凱聲 麗聲戲院對面

即可入伙



七部扶手电梯
連貫五層商場
面積五萬餘呎
高級購物中心
位處黃金地帶
交通四通八達
購物行人如潮
設計富麗堂皇
中央冷氣系統
日夜保安設施
大小單位齊備
適合各行各業

五折平租 先到先得

益大發展 5-255211
德輔道中34號德豐大廈12樓
商場洽租處：3-802013

出租 東亞商場

設計新穎，雄峙荃灣，屋邨林立，最理想購物中心，適合超級市場，中西菜餐廳，快餐店以及其他行業，歡迎垂詢參觀

鄰近屋邨
人口眾多
中央冷氣
自動調節
扶手电梯
四部上落
地庫車場
車位充足
聘請專業公司管理

樓上住宅 已經售罄

地下旺舖 由101呎至11409呎
二樓商場 尚餘少量單位，
由100呎至2127呎
三樓全層為置家閣傢俬門市部

第一年租金
特價優待

洽租處：東亞紡織有限公司

聘請男性外勤記者

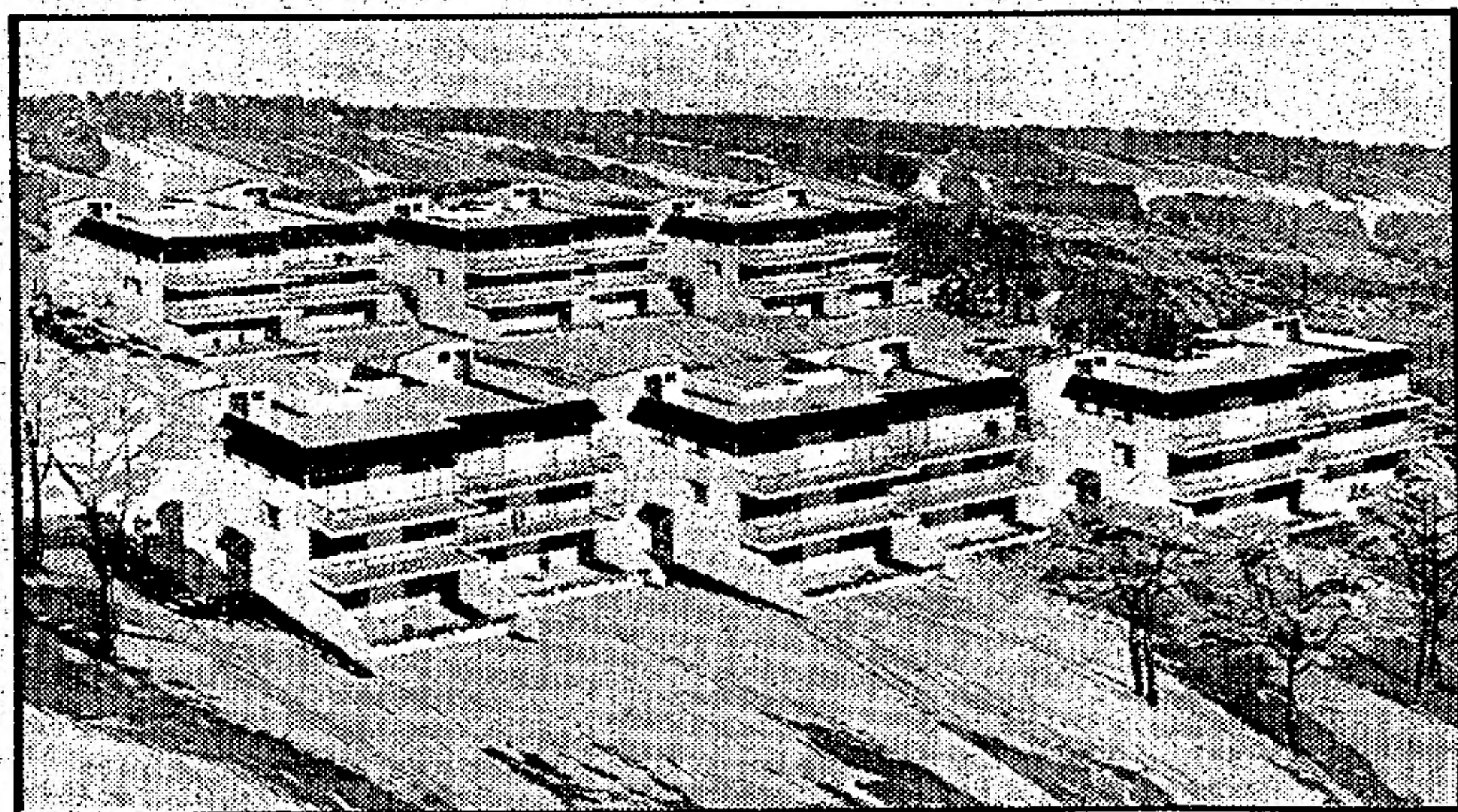
某大文化機構聘請男性外勤採訪記者多名凡大專院校或高中畢業對外勤記者工作有興趣者請函寄香港荷李活道一一〇號華僑日報信箱第三二〇號應徵詳列學歷履歷合者當通知前來面試。



搬運工人左手被鋼纜纏入滾輪 手臂齊肩夾斷

【本報訊】一名搬運工人，昨晚在沙頭角新世中心商場內，因左手被鋼纜纏入滾輪，導致手臂齊肩夾斷。該工人已被送往醫院救治。警方表示，事故發生在商場的一樓，當時有許多人在場。事故的原因仍在調查中。

碧雲苑 Caribbean Villa



九龍西貢清水灣道，相思灣675至686號地段
三層歐式洋房

依山面海，環境優美，白牆紅瓦，氣派不凡
朝陽暮靄，極自然之勝，盡享都市俗氣，兼享悠閒之福
貼近海灘，游泳、垂釣或揚帆於碧海，均極方便

每座實用面積2100呎（另奉送露台200呎、天台700呎）
每呎只售\$738至\$810
首期二成，十年分期付款

柚木地板，落地玻璃窗，睡房均裝有入牆衣櫃
主人房專用浴室及其他浴室均裝設「士丹達」套庄彩色浴裙浴缸潔具
廚房設有三件頭精美廚櫃，入牆電線裝置及抽風機均備
精美說明書索即奉

單位有限，洽購請早

洽購處：寶通實業有限公司

香港中區畢打街中環大廈408室 電話：5-220289

敬賀廣東銀行旺角分行開幕誌慶

With the Compliments of

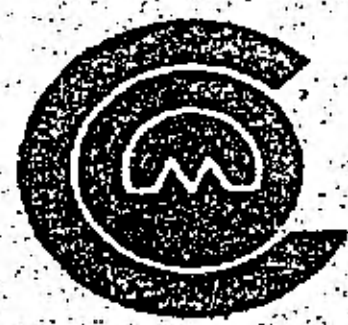
Mosler

萬事利

FujiSeiko 富士精工 工程有限公司

ENGINEERING LIMITED

香港德輔道中317號啓德商業大廈1008室 ☎ 5-448671



華開有限公司

地址：九龍旺角洗衣街二〇三號閣樓
電話：三三八〇六四八八
三三八〇四七四二



怡利透明膠製品廠有限公司

地址：香港九龍西洋菜街碧翠樓四四六號八樓
電話：三三八〇六一七〇

(恕不另柬)
分行地址：九龍旺角彌敦道七百六十八號至七百九十號利美大廈
酒會時間：上午十一時

謹訂於公曆一九八〇年十二月二十七日(星期六)上午十一時
為本銀行旺角分行舉行開幕典禮，敦請
銀行監理專員
馬政先生主持剪綵 敬備酒會
恭候
光臨指導

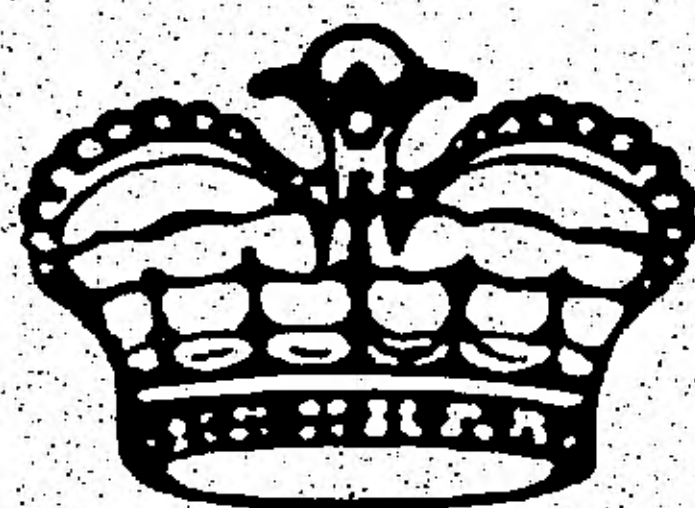
廣東銀行有限公司董事會敬約

With the Compliments of



THE HARILELA GROUP

With the Compliments of



FRED KORT INTERNATIONAL LTD.
(Subsidiary of Imperial Toy Corporation, USA)

皇冠洋行

With the Compliments of



Che San & Co.

(ESTABLISHED 1898)

Che San Building,
10 Pottinger Street,
Central,
Hong Kong.

With the Compliments of



UDS INTERNATIONAL (H.K.) LTD.

FLAT C, 11/F. HYDE CENTRE,
223-226 GLOUCESTER ROAD,
HONG KONG.

With the Compliments of



FRED'S JEWELLERY

G10, GROUND FLOOR,
HOLIDAY INN SHOPPING
CENTRE,
KOWLOON,
HONG KONG.

With the Compliments of

WEST PACIFIC SALT LIMITED
Bank of America Bldg.,
16th floor,
1 Kowloon Park Drive,
Kowloon.

COMALCO BAUXITE (HK) LIMITED
Bank of America Bldg.,
16th floor,
1 Kowloon Park Drive,
Kowloon.

排名不分先後

本港新聞

准獲否是價加巴兩 定決有底月下

見意出提客乘慮考會調強府港 到辦以難怕恐願所償得部全但

【本報訊】政府發言人昨日表示，政府正考慮在明年一月一日起，對全港的巴士、電車及渡輪等公共交通工具，實行全面加價。但政府亦會考慮到乘客的負擔能力，因此會與有關方面商討，以達成一項雙方都能接受的方案。

發言人指出，目前香港的公共交通費用，相對於其他國際大都市來說，是偏低的。為了維持公共交通系統的運作，並改善服務質量，政府有必要對票價進行調整。然而，政府亦深知，加價可能會對部分低收入人士造成影響，因此會採取措施，如增加長者、學生及殘疾人士的折扣，以減輕他們的負擔。

加價理由資料 正審核研究中

包括經營帳目財政狀況

【本報訊】政府發言人表示，政府正就公共交通加價的理由進行詳細研究。研究內容包括各公司的經營帳目、財政狀況、燃料成本、維修費用及員工工資等。發言人強調，政府將以客為本，在確保公共交通系統正常運作的同時，亦會盡量減輕乘客的負擔。

廣州建花園酒店 利銘澤主持奠基禮

成現代化最大酒店 列為厭惡性行業管制經營

【本報訊】廣州花園酒店奠基禮昨日舉行，由利銘澤主持。利銘澤在致辭時表示，花園酒店將成為廣州的一項新地標，亦是現代化城市建設的重要組成部分。他呼籲社會各界支持該項工程，共同為改善廣州的城市面貌而努力。

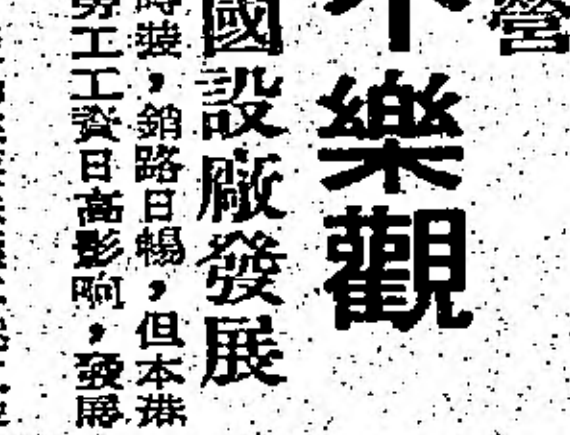


廣州花園酒店奠基禮，利銘澤主持。

牛皮廠前景不樂觀

部份計劃遷往中國設廠發展

【本報訊】由於牛皮原料價格持續上漲，加上環保壓力增大，部分牛皮加工廠的前景並不樂觀。有業內人士表示，部分工廠已計劃將生產線遷往中國內地，以尋求更低的生產成本及更寬鬆的環保政策。

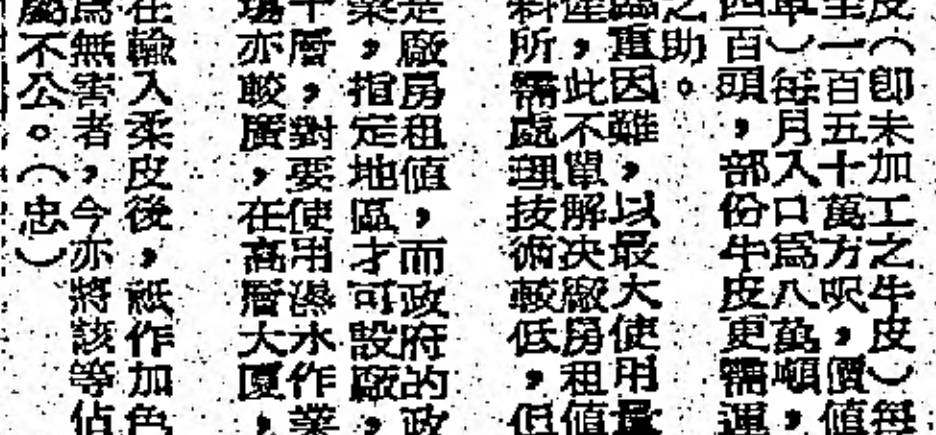


牛皮廠生產線。

大型渡假營地搶手 每逢佳節絕早滿額

聖誕元旦假期六個月前訂滿

【本報訊】隨著聖誕及元旦假期的臨近，各大渡假營地的預訂情況非常熱烈。據悉，部分熱門營地的房間早在六個月前就被預訂一空。旅遊業人士建議，有意前往度假的人士應儘早預訂，以免向隅。



大型渡假營地。



離島鄉事委員會委員，參觀先進防盜設備。

離島鄉事委員會 參觀先進防盜設備

【本報訊】離島鄉事委員會委員昨日參觀了先進的防盜設備展覽。委員會成員對展覽中展示的最新防盜技術表示興趣，並表示將考慮在離島地區推廣應用，以提高該地區的安全水平。

香港上海滙豐銀行

更改地址及電話號碼啟事

由一九八〇年十二月廿九日星期一起，本行下列各部門：

- 董事長辦事處
- 副董事長辦事處
- 中央服務總經理辦事處
- 策劃總經理辦事處
- 集團人事處

將遷至海富中心，新地址及電話號碼如下：

香港夏慤道
海富中心第一座22字樓
總機：5-8228333
各部門：5-8228+各部門內綫號碼

東區警察分局燒烤的士狗格 聖誕晚會抽獎結果

頭獎：6080
二獎：2132
三獎：7105

(4) 1447	(5) 7155	(6) 9395
(7) 376	(8) 301	(9) 2128
(10) 5760	(11) 5985	(12) 2650
(13) 6997	(14) 7468	(15) 6903
(16) 9322	(17) 4530	(18) 5911
(19) 1194	(20) 1560	

官塘分行 遷新址

由今日起，美國銀行官塘分行遷往康寧道67號（即原址左鄰），繼續為坊眾及各工商業人士提供全面性銀行服務，歡迎光臨。

電話：3-419271

美國銀行

穩健雄厚 服務全球

加價 事業 公用 考慮 審慎 促請

計生人工响影業造製擊打免避

【本報訊】由於物價持續上漲，部分公用事業公司正考慮調高收費。政府呼籲有關公司在決定加價時應審慎考慮，並與消費者進行溝通，以確保加價的合理性。

承退股啟事

本人因事回國，現將所持有之股份退還，特此啟事。

承退人：林德輝
退還人：林德輝

澳門某大建築地產發展公司聘請 下列職員：

- （一）工程師一名
（二）秘書一名

有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事處。

香港中文大學徵聘 邵逸天堂事務主任

邵逸天堂事務主任一名，負責管理邵逸天堂之日常事務。有意者請將履歷表及學歷證明寄至邵逸天堂辦事處。

深圳大鵬灣華僑墓園 接受申請

本墓園位於深圳大鵬灣，環境優美，交通便利。現接受各界人士之申請，詳情請洽本墓園辦事處。

承銀至命貴重物業招標 售出

本物業位於香港市中心，交通便利，環境優美。現招標出售，有意購買者請洽本物業經紀。

香港最高法院遺產庭 通告

關於遺產繼承事宜，特此通告。凡有相關人士，請於規定期限內向法院申報。

香港政府公佈 城市設計條例（香港法例第三三三章）

政府公佈城市設計條例，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例將於下月正式生效。

工商署今日宣佈 歐洲經濟共同體一九八一年一月一日起對進口貨物之若干限制

工商署宣佈，自一九八一年一月一日起，對進口貨物實施新的限制措施，以保護本地產業。詳情請洽工商署。

民政署招聘兼職工作人員啟事

民政署現招聘兼職工作人員，負責處理民政事務。有意者請於辦公時間內前往民政署報名。

工務局署佈告

工務局署佈告，關於道路施工及交通安排。請市民留意，並按指示行車。

樓宇拍賣行拍賣 MAN LONG TV ADVERTISING 之寫字樓傢俬及各物廣告

樓宇拍賣行拍賣MAN LONG TV ADVERTISING之寫字樓傢俬及各物。有意購買者請洽拍賣行。

本港新聞

貨輪搜出逾千萬元海洛英 運毒疑採迂迴辦法 先到香港再次折返

三名被扣留中國籍船員獲准保釋

【本報訊】香港海關昨日在「新加坡」號貨輪上，搜出價值逾一千萬元海洛英，三名被扣留的中國籍船員獲准保釋。該貨輪由新加坡開往香港，於昨日凌晨抵達。海關人員在船艙內發現大量海洛英，並扣留了三名船員。經過初步調查，海關人員懷疑該貨輪採用了迂迴辦法運送毒品。目前，三名船員已被保釋，但仍在接受進一步調查。

青年虛報遺失證件 東窗事發被控兩罪

搭霸王士以身份證作抵押

【本報訊】一名青年因虛報遺失證件，被控兩項罪名。該青年在搭霸王士時，以身份證作抵押，結果被警方發現。警方在調查過程中，發現該青年虛報了身份證的遺失情況，並以此作為抵押。目前，該青年已被控以兩項罪名，並面臨進一步的法律程序。

七名傑出公益少年 今赴星洲觀光學習

體驗當地人自給自足精神

【本報訊】七名傑出公益少年，將於今日前往星洲進行觀光學習。這七名少年是經過嚴格篩選後選出的，他們將在星洲體驗當地人的自給自足精神，並學習當地的公益事業。此次活動旨在提高青少年的社會責任感和公益意識。

來港訪問六天 指導聲樂訓練

英國皇家音樂學院總監

【本報訊】英國皇家音樂學院總監，將於未來六天來港訪問，指導聲樂訓練。該總監在音樂領域擁有豐富的經驗，曾多次指導過優秀的聲樂表演者。此次來港訪問，將為當地的聲樂愛好者提供難得的學習機會。

紫荊青年商會 週年籌款舞會

頒發傑出獎服務項目

【本報訊】紫荊青年商會將於近日舉行週年籌款舞會，並頒發傑出獎服務項目。該舞會旨在為當地的公益事業籌集資金，並表彰在公益事業中做出傑出貢獻的個人和團體。屆時將有精彩的舞會表演和頒獎典禮。

搜掠迫簽支票 復輪姦女事主

無良三匪連劫兩戶人家

【本報訊】三名無良匪徒連劫兩戶人家，搜掠後迫簽支票，復輪姦女事主。這起案件引起了社會的廣泛關注，警方已展開調查。據悉，三名匪徒在深夜闖入兩戶人家，搜掠財物後，逼迫事主簽發支票，並對一名女性進行了不當行為。目前，警方已逮捕了其中一名匪徒，並正在尋找另外兩名匪徒。

獨立短片展八零 今起大豐堂放映十一場

介紹多國優秀作品

【本報訊】獨立短片展八零，今起大豐堂放映十一場，介紹多國優秀作品。此次展覽將展示來自世界各地的優秀獨立短片，涵蓋多種題材和風格。觀眾可以通過此次展覽，了解當地的電影發展情況，並欣賞到不同文化背景下的藝術創作。

香港芭蕾舞學會 胡桃夾子

聖誕節慶祝活動

【本報訊】香港芭蕾舞學會將於聖誕節期間演出《胡桃夾子》，慶祝佳節。該舞會是該學會歷年來最受歡迎的演出之一，每年都會吸引大量的觀眾。此次演出將由該學會的優秀舞者擔任，為觀眾帶來精彩的芭蕾舞表演。

中英劇團演出英語話劇 「萬世流芳」

慶祝聖誕節

維也納三重奏樂團 維也納三重奏

聖誕節慶祝活動

博克納小丑劇場 博克納小丑劇場

聖誕節慶祝活動

安納波利絲 銀樂五重奏

聖誕節慶祝活動

黃少萍女高音 演唱會

慶祝聖誕節

香港中樂團 洗星海、聶耳作品演唱會

慶祝聖誕節

紐約豎琴演奏會 紐約豎琴演奏會

慶祝聖誕節

粵曲演唱會 中國近代歷史人物組曲

慶祝聖誕節

林克漢小提琴演奏會 林克漢小提琴演奏會

慶祝聖誕節

大型客輪「鼓浪嶼」號 定期來往 香港—廈門

快捷——舒適——經濟——

預售 農曆歲晚加班 客票

香港開：1月22日，26日，30日，2月3日，6日，9日，13日，18日，23日，27日
廈門開：1月24日，28日，2月1日，16日，20日，25日，3月1日
(從3月份起，恢復正常)

票價特廉 往返雙程按八五折收費

	特等	頭等	二等	三等
甲(單人房)	\$500	\$450	\$380	\$350
乙(單人房)	\$450	\$380	\$350	\$310
丙(三/四人房)	\$380	\$350	\$310	\$300
丁(六人房)	\$350	\$310	\$270	\$250

(票價包括伙食、免費攜帶行李30公斤和未滿四歲兒童一名)
船上設小賣部供應旅行用品、免稅中外烟酒、定價特廉

中國旅行社：灣仔軒尼詩道24-34號 電話：5-280102
九龍彌敦道27-33號二樓 電話：3-667201
集友銀行：中區德輔道中80號 電話：5-224161
紅磡利士道23號 電話：3-620053
福建同鄉會：北角冠龍大廈七樓A座 電話：5-631846

香港總代理：益豐船務企業有限公司 電話：5-463241 (三線)

本港新聞

分持槍狀物與鐵鎗闖入 四匪劫新蒲崗金行 奪去金飾四十八兩

【本報訊】新蒲崗金行，昨午十二時四十分，被四名持槍匪徒闖入，劫去金飾四十八兩。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今尚未獲悉匪徒的去向。

澳門黑沙灣製衣廠一幕鬧劇 製衣工人大鬧廠房 與警對峙縱火燃燒

【本報訊】澳門黑沙灣製衣廠，昨午發生一幕鬧劇。製衣工人因不滿廠方管理，在廠房內大鬧，並與警方對峙。隨後，廠房內發生縱火燃燒，火勢猛烈，幸無人受傷。警方接報後，立即趕到現場，並疏散了廠內工人。

消防員乘隙破門而入將之制服 老婦橫過馬路 慘死貨車輪下

【本報訊】一名老婦，昨午在橫過馬路時，被一輛貨車撞倒，當場慘死。警方接報後，立即趕到現場，並發現老婦倒在馬路中央，血流不止。消防員乘隙破門而入，將老婦救出，並送往醫院救治，但老婦最終不治身亡。

三社團敬老尊賢 招待三百耆英

【本報訊】三社團敬老尊賢，昨午在會館舉行招待會，招待三百耆英。會中，三社團代表向耆英致意，並送上禮物，以表敬老尊賢之意。耆英們對三社團的盛情款待表示感謝。

麥基結婚之喜 方楚玲 結伴之喜

【本報訊】麥基與方楚玲，昨午在會館舉行結婚典禮。方楚玲在婚禮上表示，她很高興能與麥基結伴，並希望兩人能共同經營好家庭。婚禮場面溫馨，賓客眾多。

海天一色樓夜總會 除夕新年狂歡舞會

【本報訊】海天一色樓夜總會，昨午舉行除夕新年狂歡舞會。舞會場面熱鬧，舞星雲集，賓客眾多。舞會中，舞星們表演了精彩的舞蹈，贏得了賓客們的熱烈掌聲。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

美國哥倫比亞 醫生友好訪問團 到廣華醫院參觀

【本報訊】美國哥倫比亞醫生友好訪問團，昨午到廣華醫院參觀。訪問團成員在醫院內參觀了各個科室，並與廣華醫院的醫生進行了交流。訪問團成員對廣華醫院的醫療水平表示讚賞。

中國友誼之船明華號 由華林負責代理事宜

【本報訊】中國友誼之船明華號，昨午由華林負責代理事宜。明華號是一艘專門為中國友誼而設立的船隻，旨在促進中國與其他國家的友誼。明華號的代理事宜將由華林負責處理。

搶手袋兼拒捕被擒 建築工人被控兩罪 共入獄三個月七日

【本報訊】一名建築工人，因搶手袋兼拒捕被擒，昨午被法院判處入獄三個月七日。該名建築工人被控搶劫及拒捕兩項罪名。法院在判決時表示，該名建築工人的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

美國哥倫比亞 醫生友好訪問團 到廣華醫院參觀

【本報訊】美國哥倫比亞醫生友好訪問團，昨午到廣華醫院參觀。訪問團成員在醫院內參觀了各個科室，並與廣華醫院的醫生進行了交流。訪問團成員對廣華醫院的醫療水平表示讚賞。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

汪明荃極受歡迎 獨家演唱海城續期 除夕新年接受定座

【本報訊】汪明荃極受歡迎，昨午在會館舉行獨家演唱。汪明荃在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。此外，汪明荃還接受了除夕新年的定座。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。



馳譽世界歐洲名廠
水晶明燈·光彩奪目
總代理：通惠電業公司
香港高士道2-6號 電話：5-775055



惠風牌
超靜型冷暖氣機
ALR 66
6600Btu/hr
3/4 H.P. 冷暖氣
最適合睡房用
只售 \$1,495
中國冷氣有限公司
德輔道中德成大廈二樓
電話：5-229025



福日露
立止劇咳
本藥治癒風寒流行性
咳嗽喉痛氣喘痰多
日服各症一服見效
立止劇咳除痰
藥效顯著
總代理：百都洋行



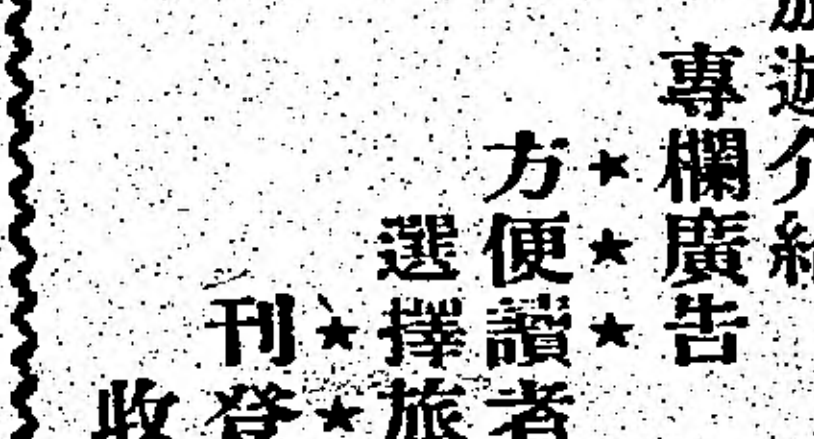
英國摩根氏髮脂髮乳
生髮髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H41938 441948 437242
總代理：鼓手牌




台北
機票+酒店
三晚四天
財神或美麗華大酒店
雙人房 \$990
747豪華客機 天天出發
四季風旅行社
國際大廈2204室 5-451094



西德櫥櫃組合
通用燈飾
傢俬部
九龍彌敦道高打老道口



紹榮鋼鐵
有限公司
SHIU WING STEEL LTD.
S.W. STEEL
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備，歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈 509 室
電話：5-255391



旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇讀者
刊登廣告
收效最大

彩色華僑·騰龍 鏡頭

聯合主辦
騰龍創業30週年紀念有獎問答遊戲

辦法簡單，中獎容易
詳情請參閱
本期彩色華僑

逢星期日
隨華僑日報附送

本期預告

封面專題 迎一九八一年
生男生女隨君意 人妖大鬧巴黎
歐陸冬裝 顧紀筠有青春有活力
「美國萊米公司家政部設計」：
紅酒石斑魚塊
八一年新流行「三色金」手表
深深雁影烙我心（星期掌聲）
兒童不宜影視日多 電視節目表
劉雪華撞大膽車 肥仔田變肥佬田
一代歌壇巨星東尼班納來港演唱
彩色華僑·WINNER 運動鞋
聯合主辦有獎問答遊戲

台灣 春節渡假團

華僑日報讀者七海旅行團 直接主辦

全團9天 \$1,980
出發日期：1月31日 2月2日 2月7日

本團特點：
★住宿台北希爾頓第一流豪華大酒店。
★三次夜總會，節目豐富，與眾不同，超值享受。
★全新行程，乘搭國內航機飛花蓮，免除全團乘車辛勞。
★遍遊台北、花蓮、天祥、高雄、佛光山、澄清湖、台南、阿里山、溪頭、日月潭、彰化、台中、芝蘭城、烏來、野柳等名勝古蹟。

每週出發：
9天環島（逢星期六）\$1,950
7天環島（逢星期一）\$1,780
4天台北（每天出發）\$ 990
（包括三晚酒店及來回機票）
名額無多·報名從速

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

本港新聞

香港經濟關係 前景大遠定穩

調強文專表發覺理麥會商總
強加心信伴盟成結作合利互
惠受接間港本區特濟經東廣

【本報訊】香港總商會會長麥理覺昨日在「香港經濟與國際關係」研討會上，發表專題文章，強調香港與國際經濟關係的穩定與發展，對香港經濟的繁榮與穩定至關重要。他指出，香港作為國際貿易和金融中心，必須加強與國際經濟的聯繫，並與國際社會建立互利的合作關係。他認為，香港經濟的未來充滿希望，只要國際經濟環境穩定，香港經濟必能保持繁榮與穩定。

香港經濟與國際關係的全面合作

【本報訊】香港總商會會長麥理覺昨日在「香港經濟與國際經濟關係」研討會上，發表專題文章，強調香港與國際經濟關係的穩定與發展，對香港經濟的繁榮與穩定至關重要。他指出，香港作為國際貿易和金融中心，必須加強與國際經濟的聯繫，並與國際社會建立互利的合作關係。他認為，香港經濟的未來充滿希望，只要國際經濟環境穩定，香港經濟必能保持繁榮與穩定。



狗兒仙美美穿制服服戴徽章
陸級伍長接受海軍司令檢閱

市局選民及陪審員登記組

【本報訊】市政局選民及陪審員登記組昨日公佈，各界人士可於本月三十一日以前，向該組登記為選民或陪審員。該組呼籲市民踴躍登記，以確保選舉的公平與公正。登記組表示，凡符合條件的市民，均可向該組索取登記表格，並按指示填寫及交回。

勞工處勞資關係科

【本報訊】勞工處勞資關係科昨日公佈，該科將為僱主及僱員提供有關勞資關係的諮詢及服務。該科表示，僱主及僱員均可向該科查詢有關勞工法例、合約糾紛、薪酬福利等問題。該科將竭誠為僱主及僱員提供協助，以解決勞資關係中的問題。

香港魚類公共屋邨

【本報訊】香港郵政管理局昨日公佈，將發行一套名為「香港魚類公共屋邨」的郵票。這套郵票共計十枚，每枚面值為一角。郵票的設計以香港著名的魚類為主題，包括金魚、草魚、鯉魚等。郵政管理局表示，這套郵票的發行，旨在推廣香港的水產養殖業，並向公眾介紹香港的魚類資源。

主婦到街市買餸

【本報訊】主婦到街市買餸時，應注意檢查貨物的新鮮程度及價格。警方提醒市民，在購買食物時，應選擇信譽良好的攤位，並注意檢查貨物的日期及標籤。警方表示，市民應提高警覺，防止購買到過期或變質的食物，以保障健康。

香港教區胡振中主教

【本報訊】香港教區胡振中主教昨日在聖約翰座堂主持聖誕晚禱。胡主教在禱告中，感謝天主的恩典，並祈求世界和平。他呼籲信徒在聖誕節期間，多行善事，愛人如己。晚禱吸引了眾多信徒參加，場面莊嚴肅穆。

有特政府大力資助

【本報訊】政府將大力資助有關兒童精神健康的計劃。衛生局表示，政府將撥款資助多個機構，為兒童提供心理輔導及治療服務。衛生局強調，兒童的精神健康至關重要，政府將盡力為兒童提供所需的支援及服務，以幫助他們克服心理障礙，健康成長。

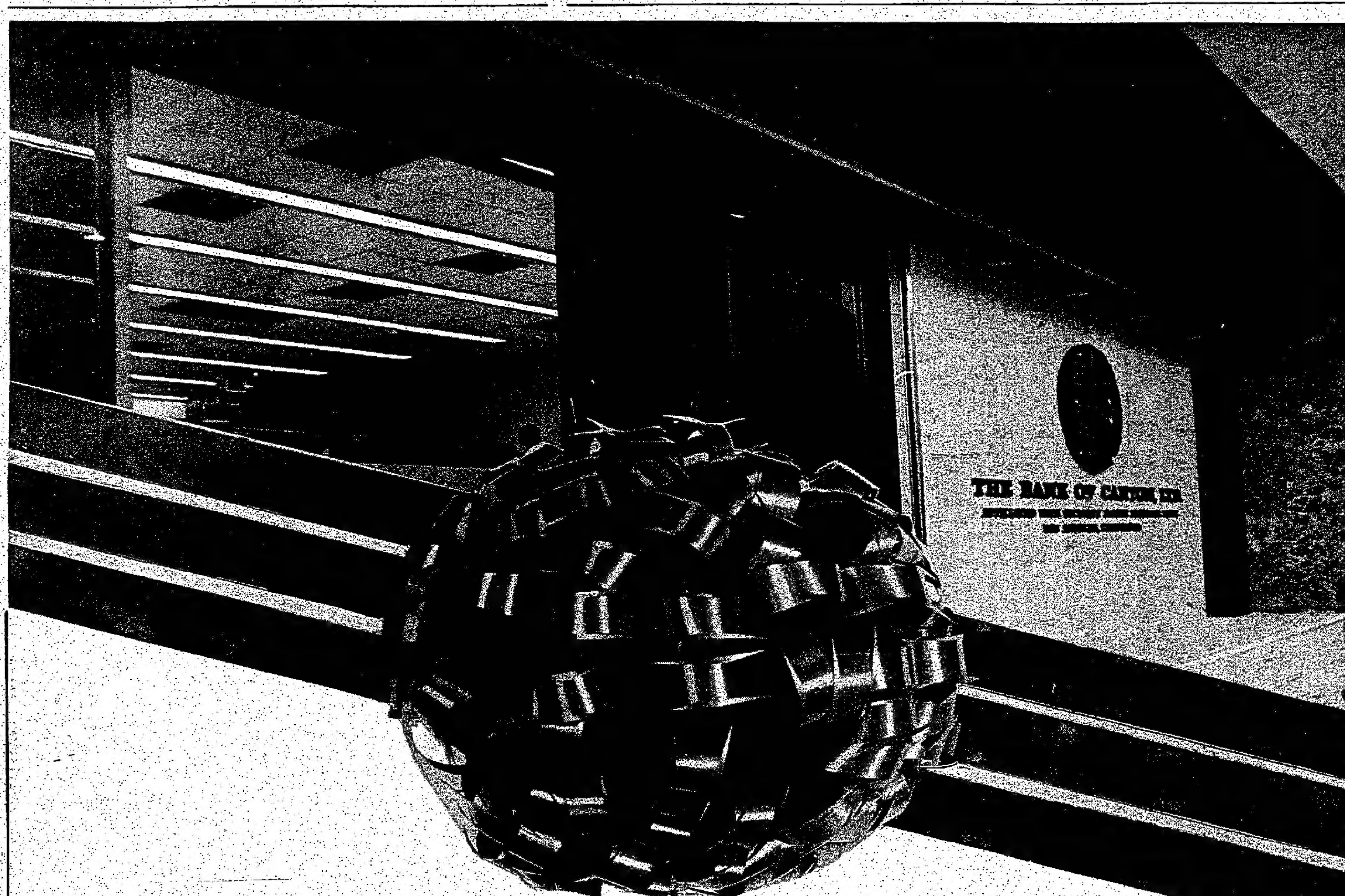
如有觀眾出席必須辦理申請手續

舞獅舞龍及國術表演

須獲警務處長許可證

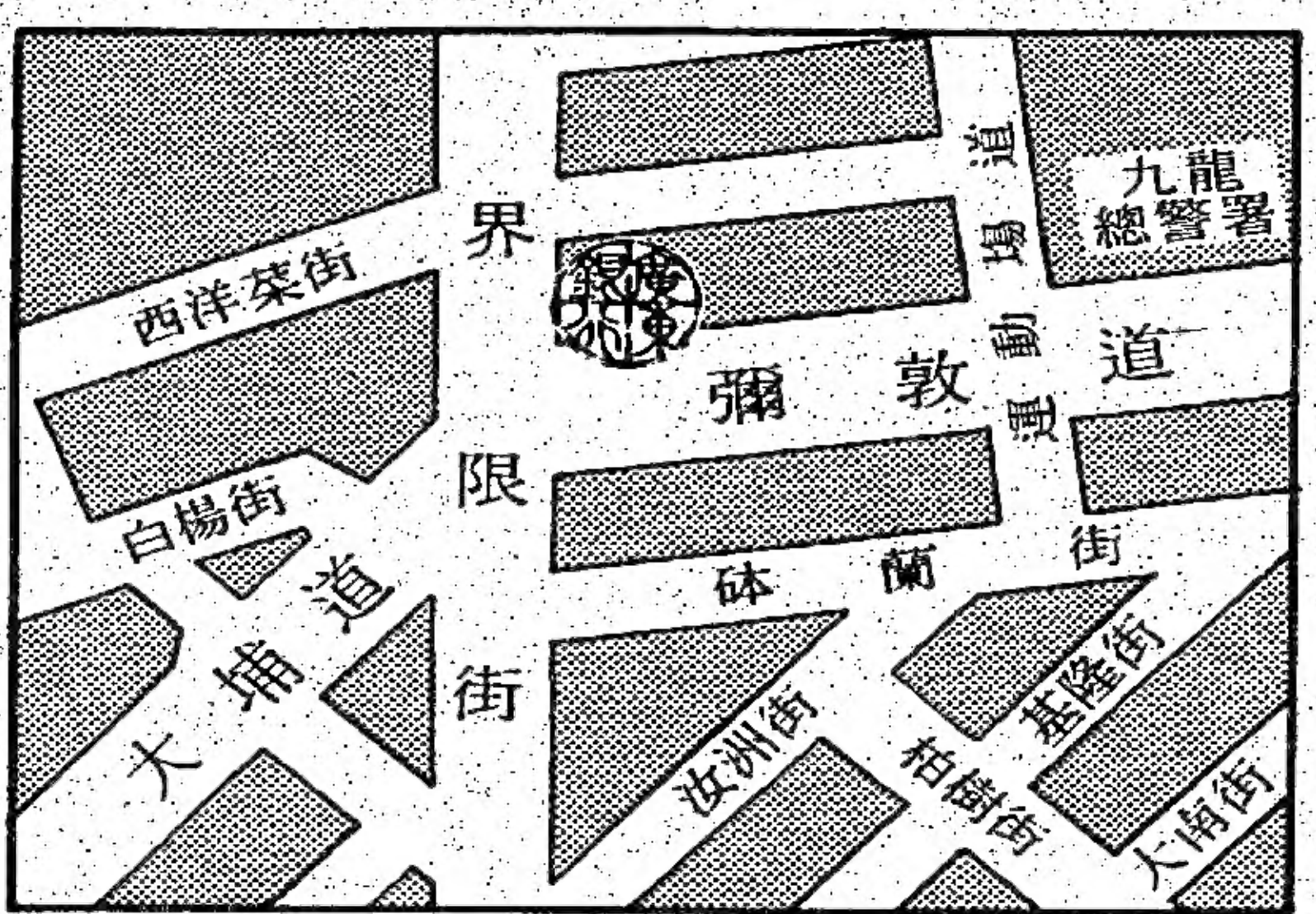
實施管制避免引致對團體騷擾傷人事件

【本報訊】警方提醒市民，如有觀眾出席舞獅舞龍及國術表演，必須向警方申請許可證。警方表示，為了保障公眾安全，防止發生騷擾或傷人事件，所有參加表演的團體必須向警方申請許可證，並遵守相關的安全規定。警方呼籲市民在觀賞表演時，應保持冷靜，並遵守警方的指示，以確保活動順利進行。



廣東銀行旺角分行開幕

增設更多分行 提供更佳服務



具有六十八年優良信譽的廣東銀行，在旺角區增設分行，並於十二月廿七日開幕。廣東銀行旺角分行位處鬧市中心，交通方便，除秉承一貫穩健作風，竭誠提供全面性銀行服務外，更備有新型堅固保險箱，歡迎各界租用。為配合業務的發展，加強服務效率，本分行的最新聯線電腦系統，亦於同日投入服務。分行經理李錦華先生及其屬下職員歡迎閣下隨時接洽垂詢。

信賴廣東 萬事亨通
旺角分行：九龍旺角彌敦道788-790號
利美大廈 電話：3-802292



廣東銀行

創於1912年
總行：香港德輔道中6號 電話：5-246011
美國太平洋銀行聯營機構



兒童天地

善用你的假期

小朋友：聖誕節快到了，你準備好迎接新年的假期了嗎？在假期中，你應該做些什麼呢？

（一）小朋友可以利用假期，把學校裏學到的東西，整理一下，看看自己學得好不好。

（二）小朋友可以利用假期，去郊遊，去公園，去田野，去呼吸新鮮的空氣，去欣賞大自然的美景。

（三）小朋友可以利用假期，去幫助有需要的人，去探望老人，去關心弱者，去盡到自己的責任。

（四）小朋友可以利用假期，去學習一些新的技能，去讀一些有趣的書，去參加一些有益的活動。

（五）小朋友可以利用假期，去和家人在一起，去享受家庭的溫馨，去創造美好的回憶。

（六）小朋友可以利用假期，去鍛煉身體，去運動，去遊戲，去保持健康的體魄。

（七）小朋友可以利用假期，去學習一些新的知識，去探索未知的世界，去增長自己的見識。

（八）小朋友可以利用假期，去學習一些新的技能，去學習一些新的知識，去學習一些新的文化。

（九）小朋友可以利用假期，去學習一些新的技能，去學習一些新的知識，去學習一些新的文化。

（十）小朋友可以利用假期，去學習一些新的技能，去學習一些新的知識，去學習一些新的文化。

紛糾的雞和貓

有一隻貓，牠叫「咪咪」，牠的主人叫「小明」。咪咪是一隻非常可愛的貓，牠非常喜歡小明。小明也非常喜歡咪咪，牠們在一起生活得非常快樂。

有一天，小明去公園玩，咪咪也跟了去。在公園裏，咪咪遇到了一隻雞。這隻雞叫「大雞」，牠非常凶惡，牠非常喜歡吃咪咪。

大雞看到咪咪，就衝了過去，想要吃掉咪咪。咪咪嚇得嚇得跳起來，大聲叫喚。小明聽到咪咪的叫喚，就跑了過去，把咪咪救了出來。

小明把咪咪帶回了家，咪咪嚇得嚇得不敢出來。小明安慰咪咪，告訴牠不要怕，小明會保護牠。咪咪聽了，才敢出來。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

咪咪和大雞的糾紛，終於解決了。咪咪和大雞都回到了自己的家，牠們都過得非常快樂。

青春期男性生理變化

青春期的男性，身體會發生很多變化。這些變化是自然的，是正常的。我們應該了解這些變化，並正確地對待它們。

（一）身體長高。青春期的男性，身體會迅速長高。這是因為骨骼正在發育。

（二）體毛增多。青春期的男性，體毛會增多。這是因為雄性激素的分泌。

（三）聲音變粗。青春期的男性，聲音會變粗。這是因為喉嚨正在發育。

（四）生殖器發育。青春期的男性，生殖器會發育。這是因為雄性激素的分泌。

（五）第二性徵出現。青春期的男性，第二性徵會出現。這是因為雄性激素的分泌。

（六）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（七）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（八）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（九）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十一）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十二）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十三）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十四）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十五）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

（十六）體格變強。青春期的男性，體格會變強。這是因為肌肉正在發育。

結婚合法年

結婚是合法的，是每個人的權利。但是，結婚必須符合法律的要求。我們應該了解法律的要求，並正確地行使我們的權利。

（一）年齡。結婚的年齡必須達到法定年齡。這是因為法律的要求。

（二）自由。結婚必須是自由的，不能受到任何人的干涉。這是因為法律的要求。

（三）一夫一妻。結婚必須是一夫一妻的，不能重婚。這是因為法律的要求。

（四）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（五）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（六）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（七）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（八）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（九）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十一）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十二）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十三）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十四）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十五）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

（十六）合法。結婚必須是合法的，不能違反法律。這是因為法律的要求。

醫問問

醫問問：這是一個專門為讀者解答醫學問題的專欄。我們歡迎讀者來信諮詢，我們將竭誠為您服務。

（一）感冒。感冒是由於病毒引起的，通常會發熱、咳嗽、流鼻涕。我們應該多喝水，多休息，並服用一些感冒藥。

（二）發燒。發燒是由於身體的溫度升高引起的。我們應該多喝水，並服用一些退熱藥。

（三）咳嗽。咳嗽是由於氣管發炎引起的。我們應該多喝水，並服用一些止咳藥。

（四）流鼻涕。流鼻涕是由於鼻黏膜發炎引起的。我們應該多喝水，並服用一些消炎藥。

（五）頭痛。頭痛是由於血管收縮引起的。我們應該多喝水，並服用一些止痛藥。

（六）胃痛。胃痛是由於胃酸過多引起的。我們應該多喝水，並服用一些抑酸藥。

（七）腹痛。腹痛是由於腸胃不適引起的。我們應該多喝水，並服用一些助消化藥。

（八）便秘。便秘是由於腸胃蠕動減慢引起的。我們應該多喝水，並服用一些通便藥。

（九）失眠。失眠是由於神經衰弱引起的。我們應該多喝水，並服用一些安眠藥。

（十）憂鬱。憂鬱是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

（十一）焦慮。焦慮是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

（十二）恐懼。恐懼是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

（十三）恐懼。恐懼是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

（十四）恐懼。恐懼是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

（十五）恐懼。恐懼是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

（十六）恐懼。恐懼是由於心理因素引起的。我們應該多喝水，並尋求心理諮詢。

兩聯青社聯合舉辦

兩聯青社聯合舉辦：這是一個由兩個青年團體聯合舉辦的活動。我們將邀請一些專家來講解一些問題，並舉行一些比賽。

（一）演講。我們將邀請一些專家來講解一些問題，包括健康、法律、心理等。

（二）比賽。我們將舉行一些比賽，包括知識競賽、體育比賽等。

（三）展覽。我們將舉行一些展覽，包括藝術展覽、科學展覽等。

（四）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（五）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（六）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（七）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（八）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（九）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十一）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十二）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十三）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十四）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十五）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

（十六）講座。我們將舉行一些講座，包括法律講座、心理講座等。

康樂家庭

康樂家庭：這是一個關於如何建立一個健康、快樂的家庭的專欄。我們將分享一些經驗和建議，幫助讀者建立一個美好的家庭。

（一）溝通。溝通是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會傾聽，並學會表達自己的意見。

（二）尊重。尊重是建立一個健康家庭的关键。我們應該尊重每個人的權利，並學會包容。

（三）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（四）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（五）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（六）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（七）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（八）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（九）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十一）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十二）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十三）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十四）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十五）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

（十六）合作。合作是建立一個健康家庭的关键。我們應該學會合作，並學會分享。

節日連串來臨

節日連串來臨：這是一個關於節日的專欄。我們將介紹一些節日的習俗和意義，並分享一些節日的故事。

（一）春節。春節是中國最重要的節日之一。我們應該慶祝春節，並分享一些春節的故事。

（二）元宵節。元宵節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝元宵節，並分享一些元宵節的故事。

（三）清明節。清明節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝清明節，並分享一些清明節的故事。

（四）端午節。端午節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝端午節，並分享一些端午節的故事。

（五）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（六）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（七）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（八）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（九）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十一）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十二）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十三）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十四）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十五）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

（十六）中秋節。中秋節是中國的一個傳統節日。我們應該慶祝中秋節，並分享一些中秋節的故事。

建立國際學術地位

行政人員老師學生攜手研究課程發展

設立新課程。校友亦可以其意見及現時地位作輔助。同學是發展的基本元素，其首要本份在求學，並可就本身對課程發展提出意見，供籌劃人員參考。（蟬）

滿面烏雲

阿濃

生車篇

教育學院的舊同學

假期相聚，從褐色就可分辨出來，誰在鄉村任教，誰在城市任教。

在鄉村任教的臉色一般比較黑，在鄉下愈久，其黑愈甚；如果在鄉村而教體育，那是黑

這黑對男界，是「一」的單星。這雌黑是「中帶點」，而是深入肌理的點星。

這新界女校，開辦不大，最多是舊教人懷慕為「陳偷婆」，對女士來說，却成美譽上的附贈，因為採多少粉也沒有用也。

在新界任教，環境和人都比較樸素，衣着就較隨便。那時是對教者，考慮舒適耐穿也就過考慮款式。於是，在舊同鄉相聚時，新界教的又多幾分土氣。

在新界官校任教的有被昵稱的，在新界律任教的則往往被人認為是「搵利尾」，才得見一個好戲，不背到一條任教的。前晚，我出席「良友會」不背到新界教師的聚會，既使新界教師憤慨，也使新界教師氣從

在衣容變形的聚會中，滿面雲霧，遇身生氣，心理自卑的新教師——如阿瀾，和土氣、心理不自卑的。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

叶音不是葉音

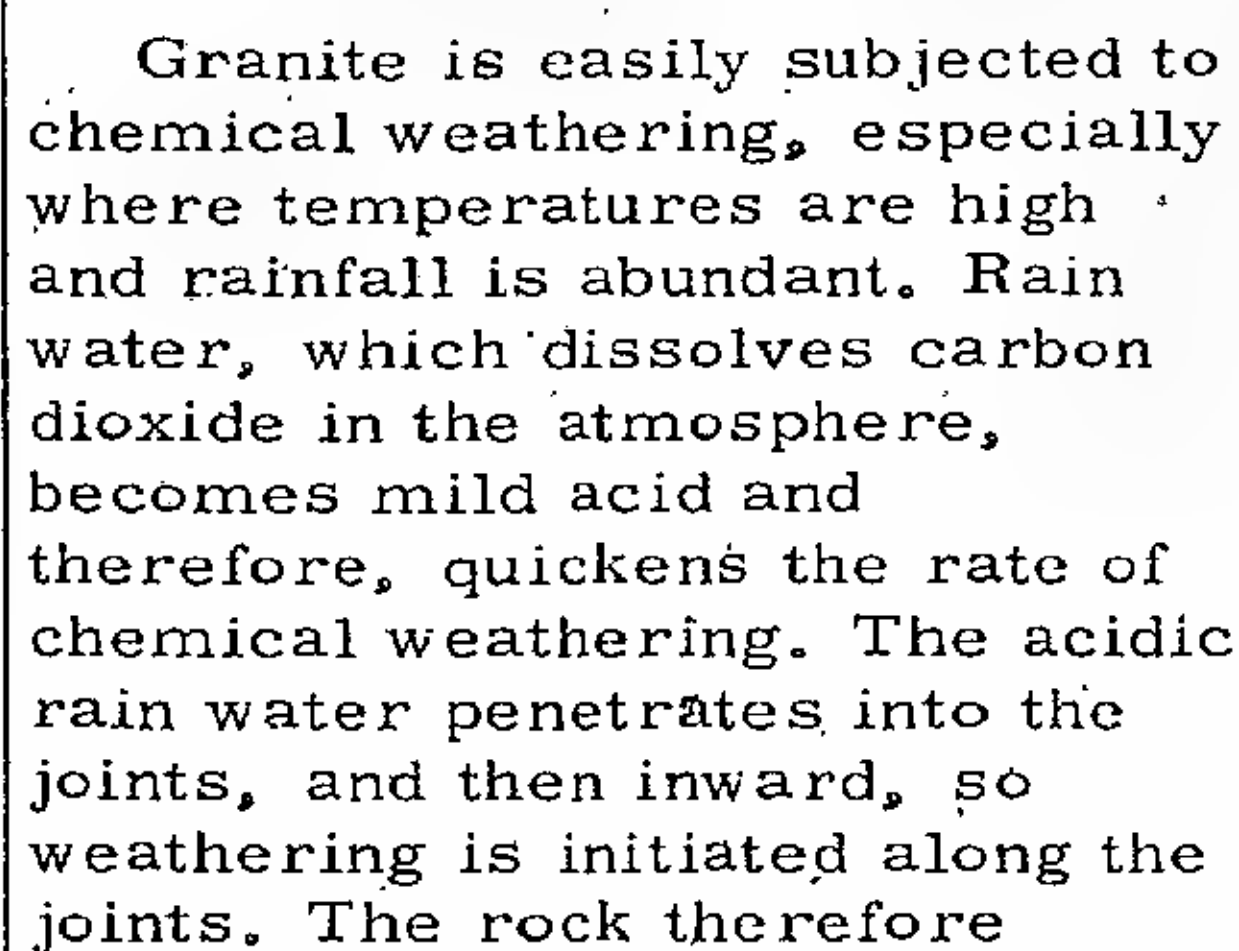
此反應，一友即改讀「羽」
反讀，「羽」變「油」，
油——油之地點。
油——油之現境。
軍師之地。校長長官，
召喚他，並嚴肅地即通
有奇彩，字有奇彩，字
時便不押韻。
問：「曉」怎樣讀？
答：「不」要緊和普通話都讀
「曉」。

來件讀諸哥尼詩道
郵箱二〇三三七號或宛克
游象，如樹象此等
本為奇來，或校有否
住或作之，或否
游象，如樹象此等

教育署提處理準則

校長果斷安排減少混
(特訊)鑒於多間
學校曾在夏季受惡性
氣體影響，該等事件
擾亂學校之正常活動，
致影響最近列舉若干指
供學校校長及教師
有關惡氣並獲
指施，在空氣污染
科中學生投訴有作
眩及類似之徵狀時

亂
之珠，遇
得，量
學
校校長，其尤難治
者，校長及教師應照
下列步驟處理：
(甲)嚴將報稱感
到不適之學生由課堂移
往靜室，衛生處檢查其
其他可作臨時醫務室用
。失聲可能發生之
原因，可照下列之指
示，以減少對本身之
影響，並使學生之
活動之干擾，避免
。趕不必要之憂慮或
(成)



decomposes, with feldspar changes to kaolin, mica becomes iron oxide, though quartz usually remains unchanged (or broken into sand grains). As such a weathering process is initiated at the surface along the joints, concentric weathered zones can be seen, with weathered materials at the surface, partially weathered materials inner, enclosing fresh rock in the centre. At the surface of the profile, an intensely weathered zone is formed, with the granite completely weathered into laterite soils, which are reddish to yellowish in color as stained by the iron oxide. Perhaps the weathered debris may be washed away, leaving the core stones behind to pile up as tors.

(a)(1) What are meant by external fertilization and

(c)(1) During spawning, the male frog clings to the back of the female with his nuptial pads so that the male and the female are in close proximity.

because they rapidly draw food from their mother after fertilization

(2) Snake and bird
Their eggs are likely to have the most yolk because they have to provide sufficient food for the embryos to develop over a relatively long period of time outside the mother.

A diagram of a hen's egg in cross-section. The outermost layer is the shell. Inside the shell is the air space. The egg is filled with albumin. In the center is the yolk, which is surrounded by a yolk membrane. The yolk contains a germinal disc. The chalazae are shown as structures anchoring the yolk to the shell membranes.

Labels in the diagram include: Shell, Air space, Albumin, Shell membranes, Yolk, Germinal disc, and Chalazae.

(b)	
Structure	Adaption
Shell	to reduce water loss to provide protection
Shell membranes	vascularized and closely attached to the porous shell for gaseous exchange
Albumin	to provide food and water for the development of the embryo

屯門招標建龐大居屋計劃屋邨

持換地權益書人士

是否投標面臨抉擇

屯門市內，第五點三〇三公頃作為舊屋有其
原計劃用途的，其換地權益的限期，目前必
止，欲換得該地發展的土地，是日中須先
將申請投入外主理房屋委員會辦事處，接
界民政處接待，並之接覆。

屯門批出的，唐屋有其原計劃用途，部
份仍由地產商換於換地權益有價，對當仍
取價低價。

這幅位於屯門市地段二〇號，第二十八
區，即龍門路與鐵橋之間的空地，面積五

郵民盼望當局加設交通安施
 與友愛的一條
 道路，沒有鋪
 泥馬路及行人
 助線，居民往來
 甚感不便。
 由於友愛及
 安道仰有六、七
 人出入，而市
 新發鄉附近的市
 中心亦為銀行，
 政府機構及商業
 中心之所在地，
 所以友愛及安
 道的居民經常到
 往市中心，但居
 民橫過新發鄉附
 近的屯門鄉附近的
 一、二路口，
 因沒有設安施馬
 線，行人補助線
 ，居民認為缺乏
 安全設施。

計劃發展新區

屯門與粉嶺兩市間的地區，雖未完全開發，但政府的政策已計劃發展兩市間的界線西北部的地區。以應付不斷增加的人口。

據理民府一位人士指出：最近元朗及西貢的廣大土地，由於地產商發售，雖然有縣士地的限制，但發展屯門成新的主要建設工程。

見已全面展開

計劃發展新界西北
連接屯門粉嶺兩地

[illegible]

市區屋邨條例

心足落滯，憂外於及道設與面

居屋計劃龐大屋邨 在觀塘協和街興建

公共屋邨雖然已向新界地區發展，區雖得有新建市，但「居者有其屋」則情況有點不同，由於市內一般都喜歡在市區居住，因此，政府往往欲在市區找到可以興建出售的屋位，以應市民之「口味」。

位於觀塘地區，葛蘭又找到一塊地皮，用作發展「居屋」計劃，一個龐大的屋邨，將會矗立於協和街，提供一千六百二十個單位。

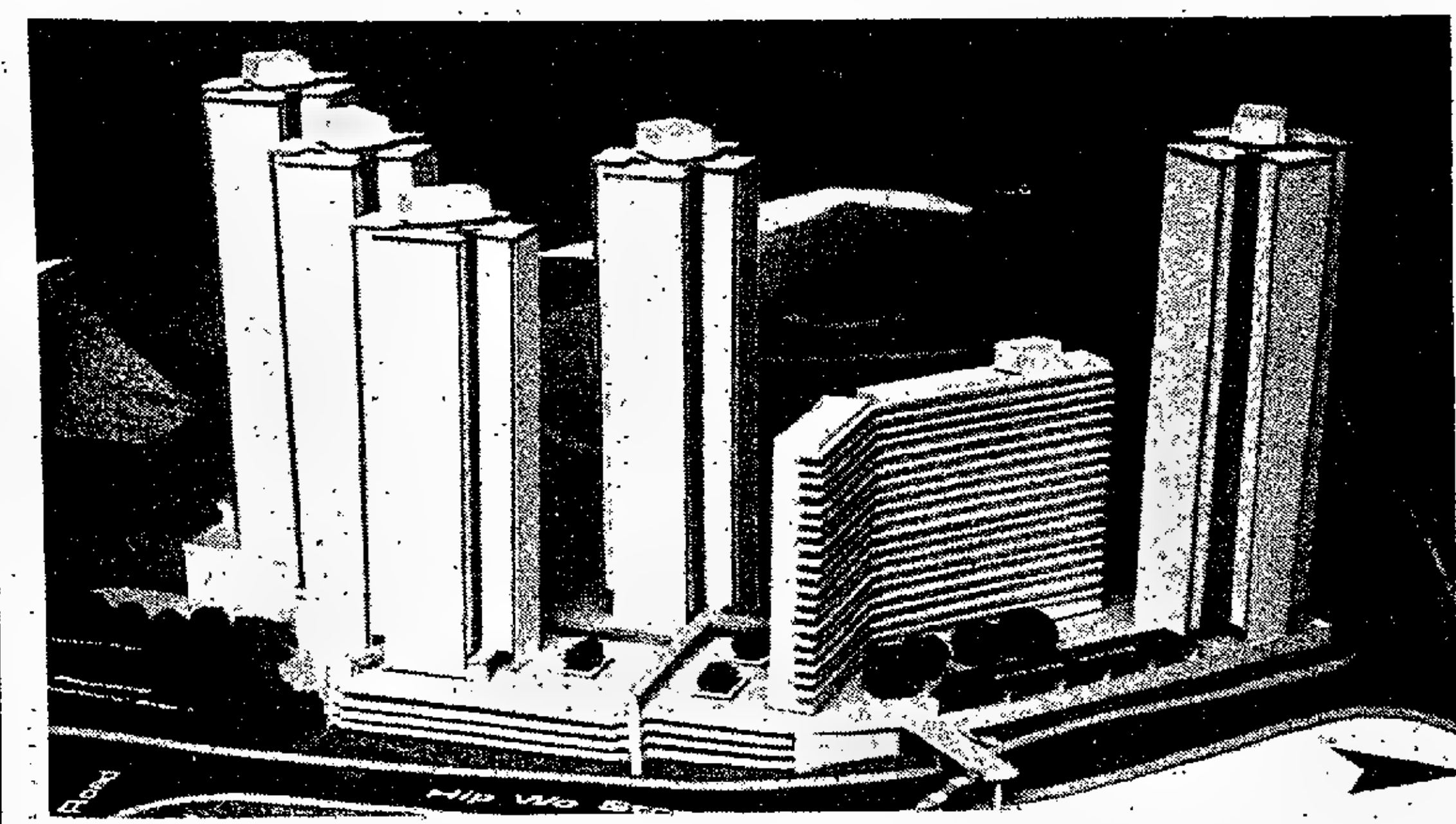
這個屋邨落成後，大約可以容納七千人。現時，該邨正進行地盤整理工作，建築工塲將在明年中動工，預計到一九八三年底

於三年前成立，目的是就元朗區居民的福利事宜向政府提供意見的元朗諮詢委員會，現已選得一個有代表性的

參加該委會於十月間舉行的會議設計比賽的出品共有一百二十件。最冠絕羣英的是一件，由俄仁德院學生羅佛華斯君設計，他因此獲得現金獎三千元。其他優勝者有：索明尼、吳伯倫、蔡廷球和朱格實，其朱格實更有兩件作品入選。每人可獲現金獎一百元。

冠軍作品爲「黃花綫」

陳慕雲女士，該會總編輯現於該會發表「明文及足球場上」黃色線咖啡」評選人由張理璽、李士學院諸師所組成。李士學院長主稿獎學金一千元。香港旅館管理學院、元朗副民政官翁



協和街是一條交通繁忙的道路，為當區居民過馬路，將來會有行人天橋橫跨協和街，使人車分道，確保安全。

貴州省中提供服務

為露宿者提供服務

一些可憐的街頭露宿者早已經喚起了社會人士對他們的關注，而事實上這軟弱的一羣不但需要關注，更需要的足需要社會人士的援助，輔導及直接的關懷。社會福利委員會社會服務中心已為全省露宿服務部對露宿者之協助，推行中心一個名為「關懷露宿者」之計劃。在廣大仙雲嘗試運用義務工作人員在與社會工作人員合作下，對露宿者作直接及善意的、親切的關懷，進而對他們轉為務求使露宿者能得到社會應有的照顧，並盡管人間應有。

這個對露宿者的服務計劃是嘗試性質，並計將在一年中全面推行。該中心希望選招招募員，經有熱誠服務工作精神之青年朋友、志願服務之成年人士及家庭主婦參與推行此項若有義舉以及犧牲性的計劃。有興趣人士可前往在廣大仙正德街一〇二號三樓或四樓索取報名表格。(招)

都銀·江珠 3-891187 3-023941 映續日今 巨變浩劫驚天 倫敦余·華雲劉 主演領領 情劫 車禍古早今 仙怪魔滅天 泡皂肥的仔文 場午今兩 夜晚院		蘭亞文華 定請週日 票早未 邪派喜劇 邪莉余點 够伊 !重莎知 邪雷 邪門邪 伊貝梁 導演桂治洪 如珍 張林楊德揚吳到 羅金王 花妮 蕭雄煌 蘇雄生 洪漢昇 郭素華 導劉主小惠 劉華長 場午今兩 演員家演侯紅笑良家 映夜晚院		黃金明寶娛樂 滿便末週日今 滑認惹輕風幽 稽真笑鬆趣默 邪門邪 伊貝梁 導演桂治洪 如珍 張林楊德揚吳到 羅金王 花妮 蕭雄煌 蘇雄生 洪漢昇 郭素華 導劉主小惠 劉華長 場午今兩 演員家演侯紅笑良家 映夜晚院		珠明 大今天 葉心開末週 洋喜睇個大全 氣到個細家 睡公主 WALT DISNEY'S Sleeping Beauty 導劉主小惠 劉華長 場午今兩 演員家演侯紅笑良家 映夜晚院		樂百·連海 H 704646 K 678091 院戲星恒：處諸演中樂白 訂座九：上三點 滿特滿大史提 曼紐羅保 素昆 夫提 TOWER OF THE INFERNO 火天沖 片巨敢無！獎像金項三獲榮 法犯法知 場午今兩 夜晚院		寶珍華麗 3-206506 3-921958 鬼打鬼 狂滿五場請早 法犯法知 場午今兩 夜晚院		昌南寶國 步水溪 K208917 鬼打鬼 笑片怖 犯知場午 夜晚院 滑稽時代 並莊榮笑 午四早加 夜場：人緣邊			
賓國青冠金 映映28今 熱四加至 片美驚 影怪古 的狂品 的靈部 影基威 電精最 地傳到你你包 I.Q. 零蛋 咁叻腦出 咁到化貓瓜、電 映加資國法知紅冠金：場夜午末週		頓盛華·統總 HAPPY 滿 學學生 影明夜監今 先生 影基威 加四·午四 的狂品 的靈部 影基威 電精最 地傳到你你包 I.Q. 零蛋 咁叻腦出 咁到化貓瓜、電 映加資國法知紅冠金：場夜午末週		利台舞 蓮麥莉莎麗黛寶 發榮公州 訂座散場五滿大 行營司立 前座請場五滿大 蓮麥莉莎麗黛寶 香港國際一舉 報大賣元屋 月型線可附 特別七彩 做老就係想 羅傑黃香透腔洞。來自難實展生天 法犯法知：場夜午晚今都影		華大 早請場五週二第今 李推重鄭誌能担仕高國英 不見合大路 馬巨多動運比美鍾 宜章演眼皮 威龍星多作絲帶珠娜 雙寶獻 內容殺人預告 活生夜代年十八 四今 點明		聲華·華新·華豪 3-617159 3-841199 5-762372 狂 岸倫爾早請今！滿狂 莎羅斯杜佐佐 愛拔威拔威 主演 爆炸動作 殺戮刺激 人緣邊場夜午七廿至晚今擊轟		華美光新 3-211555 H632959 臥虎令 九點七：場夜 一共魔什曲戲 爐冶術技藝劇 映歇期下 做去就想做		都京 5-722883 首獨全今 映家港天 之名著四大選 一片國大陸入 誓不兩立 羅菲黛雪羅 力腊。妮美 主演 威發老被妻 ！神槍！姦女			
樂快·都新 K666148 H773496 週三第盛鼎座寶 三而足則嫌小滿春。風春又夜時樓小興 碧山家 COME PLAY WITH ME (PART II) 輩長 場午今兩 樂快 場夜晚院 樂快 場夜晚院		平太際國 砌紅 H 466268 K 829749 邨新埔黃 場五天今 傑主編 洪 作演導實金 鬼鬼打 犯知 場午今兩 法法 場夜晚院 家務命大 十國 聯泰 南北 十點		聲凱·約紐 映場五週二第 片級多作火龍司導行創新！激閱！ 具最景動偉空公拉：發榮 貴榮 捕人者 STEVE MCQUEEN THE HUNTER 後主 場午今兩 清演 場夜晚院 昆麥夫提史 人緣邊 場夜午晚今		泰國聲樂 三水沙 三代每滿爆線全 主劉午麥汪天石 演雅雅馬嘉偉 代時稽滑 行費主金品城新 發榮公！出廳！笑哈哈哈時時時 人緣邊！夜！點！早 場午正四場場場三天今		樂民門金 三代每滿爆線全 主劉午麥汪天石 演雅雅馬嘉偉 代時稽滑 行費主金品城新 發榮公！出廳！笑哈哈哈時時時 人緣邊！夜！點！早 場午正四場場場三天今		都國北角聲麗 三代每滿爆線全 主劉午麥汪天石 演雅雅馬嘉偉 代時稽滑 行費主金品城新 發榮公！出廳！笑哈哈哈時時時 人緣邊！夜！點！早 場午正四場場場三天今		后帝國帝 仔港香 頭頂牛 映場五今 事新 器新 ！趣！武 作新寶金洪 鬼打鬼 犯知夜今兩 法法場午今			
禾嘉·都皇·后皇 映映天今 片佳節佳：錢路新創：獻貢禾嘉 作之新創 實金洪 演馬馬 連趣交驚 驚集喜 鬼打鬼 主領 黃龍陳·發鍾 演領 虹黃·龍陳·發鍾 法犯法知：場夜午晚今 外客內留：場早晨半點十嘉禾		洋南·華南 5 737388 3 881755 映續場五末週 情劫 幕現面祭道北奇世 銀盡場雲海景界 泡皂肥的仔文 夜今兩 場午院		方東·慶普 場五東方：夜及點三場七今雙 發公洲演演勝比狄神通 公司立出地天 怪古奇新技特 功夫之王 風滿 洞穿火戲 落機和寧 雨城！山車弄！起譜住 荷安年十明音 犯知場午今 麗妮 點早晨 法法：夜方		仔港香 閣富華 映映場五 梁貝伊 邪 珍如花雷 主領 門 演領 王余羅 萊利薛 邪 害害 洪治佳：演導 望貝場夜午		塘觀 坪茂金 映映場五 汪石 滑 偉天 稽 劉麥午 時 麗嘉馬 代 主領 演 洪治佳：演導 洪犯洪知場 夜午		星福地麻油星恒華龍 映聯場五天今 主劉午麥汪天石 演雅雅馬嘉偉 代時稽滑 人緣邊場午再今場四場映天八今 ：夜度晚。期及早天：廿天 對麥 主領 馮文金嘉 白語 演領慈愛適資奧備		石寶·都富·樂新 K657116 K429997 K618167 場五寶都 喜瘋王麥石 劇狂偉嘉天 時代滑稽 人緣邊 場午今兩 回玉里拉島拉拉百十祖新今 拳手石 蘇與巴都三裝樂早		商利多域 12-87795 早請場五 歡巨誕聖司公禾嘉 演領寶金洪 鬼打鬼 眼大技新材新 界開！特！超 連怪交驚 篇趣集喜 精華。早今 人緣邊場午	

是否投標面臨抉擇

千至一萬元收入家庭。

按照私人居屋「油塘中心」及「置業花園」爲例，私人地產商發展居屋，其主要的利潤將來自「商業」單位，因此，該塊土地將具備一個規模的商場。（范）

計劃
連接
屯門與粉嶺兩新市鎮雖未完全發展，但政府已計劃發展市鎮間的新界西北區的土地，以應付不斷激增的人口。

據最近訪一位人士指出：最近元朗天水圍之廣大土地由私人地商投得，雖然有關該發展屯門成為主要建

現已全

發展新
屯門粉
地的發展還未獲得
的批准。但該塊土
容納五十萬人，致
界西北，包括元朗
水圍與屯門，屆時
會增至一百五十萬
。按照政府土地
設計劃：發展近邊
地帶，由西面的屯
路石角，經新界西

經便鐵路系統外，當局亦同時研究屯門、元朗、天水圍與荃灣之間，運貨輕便鐵路系統，以期達到解決區內一百五十萬的人口的交通。

他又謂：配合新界

[illegible]

100/100

居屋計劃龐大屋邨 在觀塘協和街興建

公共屋邨總局已向新界地區發展局，申請在觀塘協和街興建新屋邨，但一般居有其屋一則情況，由於該區人口稠密，政府亦無意在此區興建屋邨，因此，政府有意在該區興建可以建屋，位於觀塘市的地方，以容納市民，可叫「地皮」。

位於觀塘市的地方，當局已劃作一塊地皮，作為發展「居屋」計劃，一個龐大的屋邨，當局已立於協和街，提供一千六百個單位，這個屋邨落成後，大約可容納七千人。

現時，該處正進行地盤整理工作，建築局將在明年中開工，預料到一九八三年底

總建

於三年前成立，目的就是就元朗區居民的福利事宜向政府提供意見的元朗諮詢委員會，現已選得一個有代表性的會徽。



和街

為露宿者提供服務

一些可憐的無家可歸者早已在聖誕節前，向社會人士求助。他們不但需要關懷，而且重要的還是需給予一定的服務。

大仙仙區服務中心及紀合家庭服務處對露宿者的工作，現正以「名為一關兩探察者」之計劃進行。在廣大社會合作，運用義務工作人員在聖誕節與社區人士一起，對露宿者直接的接觸，並與他們建立親切的關係，進而作個人輔導，務使他們能獲得到適當的照顧，並品嘗人間愛惜。

這個對露宿者的服務計劃是感性實性，並在「一月中進行」。該中心已邀來招租委員會、延年熱誠服務社、精神科的朋友、宗教界的平年人士及家庭主婦參加進行此項計劃。雖然困難而具挑戰性的計劃，有關人士可前往該處查詢。（相）

四號三樓四號樓索取

<p>映獻天今</p> <p>片佳節佳 線路新創 實金洪</p> <p>連趣交驚 篇怪集喜</p> <p>鬼打鬼</p> <p>主領：黃龍、陳發、鍾楚紅</p> <p>法犯法知：場夜午晚今</p> <p>外客內國：場早晨半點十禾嘉</p>	<p>映續場五未週</p> <p>劫情</p> <p>幕現面祭道北奇世 銀畫場雲海景界</p> <p>泡皂肥的仔文</p> <p>夜今兩 場午院</p>	<p>場五東方</p> <p>發洲演覆翻 行司立出地天</p> <p>怪古奇新技特</p> <p>風洞穿火戲 雨城！山車弄！起諸住</p> <p>宿安牛十明會 福和場午午 臨絕 點早慶 滋法 夜方</p>	<p>映獻場五</p> <p>梁貝伊 珍如 妮花雷</p> <p>主領演：門邪</p> <p>王余羅 莎利奔 申串</p> <p>洪治桂：導專</p> <p>聲長場夜午</p>	<p>映獻場五</p> <p>汪偉 石天</p> <p>劉雅麗 麥午馬</p> <p>主領演：滑稽時代</p> <p>洪犯法知場：夜午</p>	<p>映聯場五天今</p> <p>主領：劉午汪天石</p> <p>主演：麗雅周嘉偉</p> <p>代時稽滑</p> <p>人緣邊瑞午再今場四場映天八至今</p> <p>對粵：主領 馮步金 嘉白語：演前慈愛迪寶與倫</p>	<p>場五寶富</p> <p>喜瘋王麥 劇狂偉嘉</p> <p>時代滑稽</p> <p>人緣邊：夜場四八至今 場午點鐘廿天</p> <p>同玉寶拉 烏拉巴呂十恒新 春手石 蘇興巴都三藝樂早</p>
---	---	--	---	--	--	--

星辰石英表
贊助
分類廣告客戶幸運抽獎
由十二月一日至十二月三十一日止
凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元，

頭獎壹名：
星辰男庄石英日曆皮帶表
價值：HK\$910.-

貳獎兩名：
各得星辰男庄跳字行針
雙顯秒計開表一隻
HK\$640.-


 差獎八名：
 各得星辰男庄石英跳字表一隻
 每隻價值：HK\$380.-

星辰
CITIZEN

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大
抽獎公佈日期：一月六日

士瓜棚舖一期向南
 屋四十五呎售廿三萬
 掛號五三三六九
 三拾萬出售
 樓出售
 大角咀舖明樓四五〇
 四三九萬九拾九
 中三廿七九拾
 元朗昌盛
 一樓兩層明渠單位
 除天不讓價明請電
 〇三三三三三三三
 元朗旺舖
 昌盛商場地下91呎特
 七萬業士四萬呎
 三三〇三三三三三
 唐樓平售
 近南昌街醫局街單邊
 新裝修二呎呎長餘
 九萬一四二日請
 商業樓售
 地鐵700呎北河街

農地平售
元朗區四合十餘畝近水
無界內適合多種用途
大略與國道 7 1.36 畝
電話 2638233 林洽

鵝場頂讓
九龍新界大埔區鵝場頂
電 2638233 林洽

大埔洋樓
舊樓兩房 裝修快
售 24 萬 1 千先到者
(傳 2638233 林洽)

佐敦道區
洋樓兩房均可 338 萬
600 呎交吉其餘另議
千 18 萬 85 萬 86 萬 87 萬

石
鯉魚門區水電廚房廁

樓新值招

800呎平售39萬

大房一廳全新裝修柚木地板
浴室滿紙二廁近地鐵

3呎免佣期一年
2021年1月1日開始

別墅平集

元朗高紅

[illegible]

傑作割愛
開張四百七十七號
音响特平
樓七百五十五號
二三百五十五號
佳興播四百四十四號

[illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>專教</p> <p>英立</p>	<p>成</p>	<p>社</p>	<p>體操</p>	<p>韻</p>	<p>文</p>
<p>英立 成 社 體操 韻 文</p>					

樂風音樂中心 **海燕藝術學院**

梁日昭 洪必慈主理 歌 唱 器 樂 保 送 量 古 箏

琴瑟琵琶胡琴笛笙
 唱奏樂類歌樂
 提琴瑟琵琶胡琴笛笙
 結他
 旺角道樂大廳九樓 電話 9541437/396
 教師：韋秀嫻、駱鈴、李一帆

[illegible]

賴氏歌 **給他的琴** **鋼琴奏** **演奏** **(未理)**

兒童合唱團 音樂師監製
地址：旺角通菜街 209 號地下
查詢 辦公時間：星期一至五
時至九時 星期六二時至八時
早上十時至十二時 專程翻譜
香港中區士丹利街 20 號 B (3037968) (3037662)
校監楊國賢 院長劉尚文 副院



「皮草特輯」抽獎 幸運得主麥淑芬

香港電台「皮草特輯」抽獎，由一九八一年一月一日起至一月三十一日止，共抽獎三次。第一次抽獎結果如下：頭獎：麥淑芬（一名）；二獎：李麗珊（一名）；三獎：李麗珊（一名）；四獎：李麗珊（一名）；五獎：李麗珊（一名）；六獎：李麗珊（一名）；七獎：李麗珊（一名）；八獎：李麗珊（一名）；九獎：李麗珊（一名）；十獎：李麗珊（一名）。

聖誕設計賽 本月廿八頒獎

聖誕設計比賽，得獎名單如下：冠軍：李麗珊；亞軍：李麗珊；季軍：李麗珊；優異獎：李麗珊；佳作：李麗珊。

我如何渡過七天假期 「三稜鏡」徵文優勝作品之一

「三稜鏡」徵文比賽，得獎作品之一。作者：李麗珊。內容：描述作者在七天假期中的生活點滴，包括旅遊、閱讀、運動等。

五號錄音室 香港廣播電台花絮錄

香港廣播電台「五號錄音室」花絮錄。內容：描述電台員工在錄音室的工作情況，包括錄音、播送、後台運作等。

世界盃足球賽 幾場大戰播述

世界盃足球賽，幾場大戰播述。內容：描述世界盃足球賽的精彩比賽，包括阿根廷對巴西、意大利對捷克斯拉夫等。

「三稜鏡」介紹 中國奇人奇事

「三稜鏡」介紹，中國奇人奇事。內容：介紹中國各地的奇人奇事，包括奇人、奇事、奇地等。

元旦播新節目「冬日書窗」 一月五晚起播

元旦播新節目「冬日書窗」，一月五晚起播。內容：描述「冬日書窗」節目的內容，包括文學、藝術、歷史等。

「曲、填詞、主唱」 由名家黎小田出席

「曲、填詞、主唱」節目，由名家黎小田出席。內容：描述「曲、填詞、主唱」節目的內容，包括歌曲、填詞、演唱等。

魏便利自英受訓回 在「下午旋律」加料

魏便利自英受訓回，在「下午旋律」加料。內容：描述魏便利自英國受訓回港後，在「下午旋律」節目中的表現。



「皮草特輯」抽獎 幸運得主麥淑芬

香港電台「皮草特輯」抽獎，由一九八一年一月一日起至一月三十一日止，共抽獎三次。第二次抽獎結果如下：頭獎：李麗珊（一名）；二獎：李麗珊（一名）；三獎：李麗珊（一名）；四獎：李麗珊（一名）；五獎：李麗珊（一名）；六獎：李麗珊（一名）；七獎：李麗珊（一名）；八獎：李麗珊（一名）；九獎：李麗珊（一名）；十獎：李麗珊（一名）。

聖誕設計賽 本月廿八頒獎

聖誕設計比賽，得獎名單如下：冠軍：李麗珊；亞軍：李麗珊；季軍：李麗珊；優異獎：李麗珊；佳作：李麗珊。

我如何渡過七天假期 「三稜鏡」徵文優勝作品之一

「三稜鏡」徵文比賽，得獎作品之一。作者：李麗珊。內容：描述作者在七天假期中的生活點滴，包括旅遊、閱讀、運動等。

五號錄音室 香港廣播電台花絮錄

香港廣播電台「五號錄音室」花絮錄。內容：描述電台員工在錄音室的工作情況，包括錄音、播送、後台運作等。

世界盃足球賽 幾場大戰播述

世界盃足球賽，幾場大戰播述。內容：描述世界盃足球賽的精彩比賽，包括阿根廷對巴西、意大利對捷克斯拉夫等。

「三稜鏡」介紹 中國奇人奇事

「三稜鏡」介紹，中國奇人奇事。內容：介紹中國各地的奇人奇事，包括奇人、奇事、奇地等。

元旦播新節目「冬日書窗」 一月五晚起播

元旦播新節目「冬日書窗」，一月五晚起播。內容：描述「冬日書窗」節目的內容，包括文學、藝術、歷史等。

「曲、填詞、主唱」 由名家黎小田出席

「曲、填詞、主唱」節目，由名家黎小田出席。內容：描述「曲、填詞、主唱」節目的內容，包括歌曲、填詞、演唱等。

魏便利自英受訓回 在「下午旋律」加料

魏便利自英受訓回，在「下午旋律」加料。內容：描述魏便利自英國受訓回港後，在「下午旋律」節目中的表現。

「曲、填詞、主唱」 由名家黎小田出席

「曲、填詞、主唱」節目，由名家黎小田出席。內容：描述「曲、填詞、主唱」節目的內容，包括歌曲、填詞、演唱等。

魏便利自英受訓回 在「下午旋律」加料

魏便利自英受訓回，在「下午旋律」加料。內容：描述魏便利自英國受訓回港後，在「下午旋律」節目中的表現。

正興工業大廈 * 葵涌

三面單邊、電梯最充足、交通最暢通
三千餘至八千餘呎呎租
接洽處：協成地產有限公司 電話：12-400291
地址：葵涌傳聲路十九至廿五號 電話：12-268893

漢記

漢記公司，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

分類廣告

分類廣告，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

物業交易公司

物業交易公司，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

聘請

聘請各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

思維影視

思維影視公司，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

誠聘

誠聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

福利機構聘請

福利機構聘請各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

誠聘

誠聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

急聘

急聘各類人才，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

失物待領

失物待領，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

失物待領

失物待領，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

失物待領

失物待領，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

失物待領

失物待領，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

失物待領

失物待領，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

失物待領

失物待領，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱，提供各類服務。地址：葵涌傳聲路十九至廿五號。

To sum up, the imposition of tariff in Hong Kong's imports can only benefit local economy to a certain extent. In the long run, inflation and unemployment problems may be induced owing to the reduction of international specialization of labour and the achievement of economics of scale may be hindered. On the whole, the standard of living in Hong Kong may not be improved and it may worse than before. Local citizens must bear the social cost of tariff.

刊登本報分類廣告

H-221583

請撥電話

合時	搬運公司 閣下喜第遷 合時幫您手 搬屋 搬寫字樓 搬廠 630118 北 714576 九 630129 東 632104 南 700139 龍 635219	永勝 政府註冊·獲防保署 有搬門牌 搬運公司 848480 848787 436193 436125 369569 816054	超羣 搬運公司 專門搬屋 出入口通暢 1546782 1546844
-----------	--	--	--

包贈包銷 包退貨 合法正貨可賺機票

台灣

海明威旅遊公司

滿載道655 號胡社生行801 室假期日照

世界各地機票簽證

特快台灣各地旅遊

3-958547
3-958807

旅遊

各國簽證四季平機票

35號商業大廈	906室(5)	239147	(5) 254272	(5) 254276
970 英國	850 荷蘭	1500	台灣團 750	曼谷團 1490
700 日本	720 巴西	3500	星海團 2050	歐洲團 5200
670 台北	390 南美	2250	美加團 4650	
650 曼谷	650 巴黎	1350	菲島團 900	

海外旅遊機構★機票全港最平

香港 皇后大道中35號商業大廈603室 電話 246196-1 7 233847 233912

英國	1300	倫敦	950	多明哥	1700	北京	640	★免稅	★簽證
法國	1800	教美	3000	溫哥華	1850	台北	990	★免稅	★免稅
泰國	1300	澳洲	3500	多明哥	1830	馬六甲	1450	★免稅	★免稅
新加坡	1250	巴城	1450	吉隆坡	590	曼谷	950	★免稅	★免稅

不取
郵
費

✪ 來回機票 ✪
✪ 團體機票 ✪
✪ 特價優待 ✪

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四險神、古城文化節、鱷魚湖、兩晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷頓、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店

逢星期一、三、四、六、日出發 簽證只收 \$25 元

七天貴賓團 \$1690 起 清邁八天團 \$2150

266498-0 專業旅遊, 確勝一籌

農曆新年特別加班	韓國	克山	莊四	\$ 1990
	韓日	七天天	\$ 3180	
	台灣	八天天	\$ 2190	
	日環	九天天	\$ 3180	
	美西	九天天	\$ 5499	
	英威	十天天	\$ 3490	
	夏歐	五天天	\$ 7890	
	北海	七天天	\$ 3880	
	觀光	九天天	\$ 4280	
	本州	十天天		

5-431255-7 5-454864

日本本州

華航足 八天高級豪華團 \$2990

逢星期六出發 (早去晚返) :

過道：東京、大陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、
京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白鷺瀑布、
日光、美加多夜總會、子彈火車

1. 乘搭華航747機，高級豪華，絕非廉價航機
2. 東京獨家停市區羽田機場
節省行車四小時，免收機場稅
3. 回程可自由停留台北 4. 全程一流大酒店

3-882492 3-320408
3-320409 3-320400
下午七時·假日照常)

星馬檳城八天

星加坡·聖陶沙島
吉隆坡·雲頂高原
檳城·猴子公園

酬賓 \$ 2388 \$ 2088

12月20, 22, 27, 29. 1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31,
2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28:

獨立成團 * 逢週六一出發

- ① 乘搭 747 波音客機高級享受
- ② 八天遍遊南洋風光檳城名勝
- ③ 獨家暢遊星加坡野生動物園
- ④ 行程膳食敢誇一流絕無自費
- ⑤ 回程停留星馬曼谷任君選擇

全泰國

曼谷 七天

古都大城
清邁、芭堤雅
曼谷、桂河橋

\$1490起

\$1990

小量收成本\$1000全港最平

- * 節目全港最多、六晚夜總會
- * 乘泰航、早機去、晚機返。
- * 芭堤雅住附有私家海灘之
- ROYAL CLIFF HOTEL**
- * 團圓獨立、分社經營。

逢星期一、二、六、日出發 12月20, 22, 24日

[illegible]

韓國四天 \$ 1990 龍平滑雪團 \$ 2090 逢週六乘國泰三星機出發，早機去 夜機返。回程停留台北不另收費。 住宿江陵一晚・團員有充份時 間享受滑雪之樂趣。 12月25 2月4,5,6,7 (加班)	韓日八天 \$ 3380 逢週六出發，住宿一流酒 店，暢遊兩國之名勝風光 12月20, 21 (加班乘國泰) 2月1,2,3,4,5	日本 八天 \$2890 逢二、四、五乘新航出發 九州本州 十天 \$4280 11月7,21 12月5,19,20,21, 22,23,24,25	南華快捷旅行社 有限公司  香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 電話：5-436311分5, 5-431414, 5-437067	曼谷 六天 \$1880 逢週三出發 2月2-9 加班 菲律賓6天 \$ 1550 逢週三、六	星馬 七天 \$ 2288 八天 \$ 2688 逢週一、六 日出發 星馬泰12天 \$ 3390 逢週三、日出發 12月23,24,25 (加班)	美國西岸八天 \$ 4590 美加13天 \$ 7990 11月22,12月18,25 1月5,2月3,5,26 夏威夷七天 \$ 4190 逢週日出發 美州西岸十天 \$ 6389 逢週四出發
--	---	---	--	--	--	--

歲晚防盜

歲晚鼠輩橫行不容忽視

街坊最好守望相助

全家外出出隣居照顧

匪徒詭計多端要提防賊門入屋

每逢年節警方照例提醒市民注意防盜

早晚外出勿帶太多現款及飾物

有人送禮放在門外

工友切勿開門揖盜

婦女外出結伴同行

提防匪徒乘虛而入

歲晚罪案增加

工友小心防盜

門雖設而常關陌生人不能闖入

在電車或巴士車廂上提防扒手

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

比去年全年增百宗

入屋行劫案

過去十月來近千宗

######

初中成績評核預習
雄風出版社

數學 (十六)

模擬測驗試題 (乙部)

Mathematics 10

Suggested Model for JSEA

Part II

29. Which of the following is the smallest?

A. 0.032
B. 3/654
C. -54
D. -0.46
E. -1/0.12

30. $2(a+b) - (a-b) =$
 $(-b+a) - (a-2b)$
 $(?) =$

A. $2a - b$
B. $2a + b$
C. $a + 2b$
D. $a - 2b$
E. $3a - b$

31. What is x ?

A. 5
B. 25
C. 52
D. 7
E. 14

32. Find the volume in m^3 in making the tube.

A. π
B. 2π
C. 3π
D. 6π
E. 8π

33. Find the volume of the cone formed by the paper as showed.

34. $(3x - 4)^2 =$

A. $3x^2 - 12x + 16$
B. $3x^2 - 12x + 8$
C. $9x^2 - 24x - 16$
D. $9x^2 - 24x + 16$
E. $9x^2 - 48x + 16$

35. $(x+3)^2 - (x-3)^2 - 3(x+?) =$

A. $6x + 9$
B. $3x - 9$
C. $6x - 9$
D. $9x + 6$
E. $9x - 9$

36. $3x/5 = 0$, $x =$

A. identity
B. 0
C. 1
D. -3
E. 5/3

37. Solve x for $4x^2 + 2x - 12 = 0$

A. 3, -4
B. 4, -2
C. 2, 3/2
D. 3/2, -2
E. -2, 3

38. Solve x for $5x + y = 2$ and $4 - y = x$

A. $\frac{1}{4}$
B. $-\frac{1}{4}$
C. $-\frac{1}{2}$
D. $\frac{1}{2}$
E. $\frac{1}{3}$

39. What is y ?

A. 120
B. 100
C. 45
D. 135
E. 90

40. What is a ?

41. ABCD is a //E, which of the following is correct?

i. $\angle BAC = \angle BDC$
ii. $AC = BD$
iii. $BE = DE$

A. i
B. ii
C. iii
D. ii and iii
E. i, ii and iii

42. Which point is 5 units from $(-2, 3)$?

A. $(-7, 8)$
B. $(-3, -1)$
C. $(2, -1)$
D. $(0, 5)$
E. $(-5, 7)$

43. What are the angle of depression of A from B and the angle of elevation of X from Y?

A. 30, 20
B. 60, 20
C. 30, 70
D. 60, 70
E. none of the above

44. Which of the following is the same as $S20^\circ$?

A. WSW
B. SSW
C. 200°
D. 160°
E. $W40^\circ E$

45. Which of the following equals to $\tan x$?

A. $\frac{\sin x}{\sqrt{1 - \sin^2 x}}$
B. $\frac{\sqrt{1 + \sin^2 x}}{\sin x}$
C. $\frac{\sqrt{1 - \sin^2 x}}{\sqrt{1 + \sin^2 x}}$
D. $\frac{\sqrt{1 - \sin^2 x}}{\sin x}$
E. $\frac{1}{\sqrt{1 - \sin^2 x}}$

46. Which of the following is likely equals to x ?

A. 5
B. 10
C. 15
D. 20
E. 25

47. y is the square root of

48. The area of the triangle formed by $(-1, 1)$, $(-1, 0)$ and $(0, -1)$ is

A. $\frac{1}{2}$
B. 1
C. $\frac{3}{2}$
D. 2
E. $\frac{5}{2}$

49. If $\sin R = 12/13$, then $\tan R =$

A. $12/5$
B. $5/12$
C. $5/13$
D. $13/12$
E. $4/13$

50. What is the ratio $x:y$?

A. 1:2
B. 1:3
C. 2:3
D. 3:5
E. 4:5

51. Which of the following is same as $a/(a+b)$?

A. $1 + a/b$
B. $b + a/b$
C. $1 + a/(a+b)$
D. $1 - b/(a+b)$
E. $1 - a/(a+b)$

52. In a school of 600 students, the ratio of upper forms and lower forms students is 2:3. Then how many upper forms students are there?

A. 120
B. 200
C. 300
D. 480
E. 400

For Q.53 - Q.57:

53. When does Y start?

A. 1 pm
B. 1 1/2 pm
C. 2 pm
D. 2 1/2 pm
E. 3 pm

54. How long has X rested?

A. 1 h
B. 2 h
C. 3 h
D. 4 h
E. none of the above

55. When does Y overtake X?

A. 1 pm
B. 2 pm
C. 2:30 pm
D. 3 pm
E. 3:30 pm

56. When does X overtake Y again?

A. 1 pm
B. 2 pm
C. 2:30 pm
D. 3 pm
E. 3:30 pm

57. What is the average speed of Y?

A. 8 km/h
B. 10 km/h
C. 13.3 km/h
D. 20 km/h
E. 40 km/h

Answers

29. C
30. B
31. A
32. D
33. E
34. D
35. B
36. B
37. D
38. B
39. A
40. C
41. E
42. D
43. A
44. D
45. C
46. D
47. E
48. A
49. B
50. C
51. D
52. C
53. A
54. B
55. C
56. D
57. E

書刊

期二八一第

珠海文史研究

畢業論文提要第一集

編者 珠海文史研究會
出版者 珠海書院文史研究會
定價 港幣二十五元

摩訶婆羅多和羅摩耶那

代表印度文化、思想之兩大史詩

摩訶婆羅多和羅摩耶那是印度文學史上最重要的兩部史詩。它們不僅是印度文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。這兩部史詩反映了印度社會、文化、宗教、哲學等方面的深刻內涵。摩訶婆羅多史詩描寫了俱舍羅王族內部的權力鬥爭，以及阿育王與俱舍羅王族之間的戰爭。羅摩耶那史詩則描寫了羅摩王子流亡國外，以及他與妻子悉多之間的愛情故事。這兩部史詩在印度文學史上具有舉足輕重的地位，對後世的文學創作產生了深遠的影響。

中國文學與越南李朝文學之研究序

中國文學與越南李朝文學之研究序。本文旨在探討中國文學對越南李朝文學的影響。李朝文學是越南文學史上的重要時期，其文學創作深受中國文學的影響。本文從文學理論、文學創作、文學批評等方面入手，對中國文學與越南李朝文學的關係進行了深入的研究。本文認為，中國文學對越南李朝文學的影響是全方位的，不僅體現在文學理論和文學創作上，也體現在文學批評上。中國文學對越南李朝文學的影響，使得越南李朝文學在繼承中國文學傳統的基礎上，形成了具有自身特色的文學風格。

